

LIFE  
IS WHAT  
YOU MAKE  
OF IT

LIFE  
IS WHAT  
YOU MAKE  
OF IT

PEOPLE · PLACES · PLANS

# LIFE IS WHAT YOU MAKE OF IT

Ogni persona desidera una casa che lo faccia sentire a casa. Un luogo che ne rispecchi le esigenze, lo stile, che dia spazio ai suoi sogni come alla realtà di tutti i giorni. La cucina e la zona living sono gli ambienti deputati ad assolvere al duplice compito di nido intimo e protettivo, come di palcoscenico conviviale, aperto alla socialità. La loro funzionalità non può esimersi dall'esprimere la propria identità attraverso una forte componente estetica che rappresenti lo stile e la personalità di chi vive la casa. Ogni ambiente, con i limiti e le opportunità espresse dagli elementi strutturali, richiede un progetto che ne esalti le potenzialità. E di un design che sappia rendere concreti i pensieri più evoluti.

EN\_ Everyone wants a place to live that makes them feel at home. A place that reflects their needs and style, somewhere that makes room for their dreams as well as everyday life. The kitchen and living area are rooms that fulfil the dual role of an intimate, safe haven, and a place for social gatherings. Their use also expresses their identity through a strong aesthetic component that embodies the style and personality of the occupant. Every room, with the limitations and opportunities expressed by the structural elements, calls for a project that shines a spotlight on the potential. And a design that succeeds in transforming even the most sophisticated ideas into reality.

ES\_ Todos deseamos un hogar que nos haga sentir en casa. Un lugar que refleje las exigencias, el estilo, dando lugar a sus sueños tal como en la realidad cotidiana. La cocina y la zona living son los ambientes designados para cumplir la doble función de nido íntimo y protector, como escenario de convivencia que está abierto a la vida social. Su funcionalidad no puede evitar expresar su identidad a través de un fuerte componente estético que representa el estilo y la personalidad de quienes viven la casa. Cada uno de los ambientes, con los límites y oportunidades expresados por los elementos estructurales, requiere un diseño que valore su potencial. Y un diseño que pueda concretar los pensamientos más avanzados.

FR\_ Chaque personne souhaite une maison qui la fasse sentir chez soi. Un lieu qui reflète ses besoins, son style, qui fasse place à ses rêves ainsi qu'à la réalité du quotidien. La cuisine et la zone living sont les pièces destinées à remplir la double fonction de nid intime et protecteur, ainsi que d'espace convivial, ouvert à la socialité. Leur fonctionnalité ne peut se dispenser d'exprimer leur identité à travers une forte composante esthétique qui représente le style et la personnalité des personnes qui vivent la maison. Chaque espace, avec les limites et les opportunités manifestées par les éléments structuraux, requiert un projet qui en souligne le potentiel. Et un design qui sache concrétiser les pensées les plus évoluées.

# PLACES WHERE LIFE TAKES PLACE

IT\_ Ak\_Project nasce senza limiti, vicina all'idea che ciascuno ha della propria vita e dei luoghi in cui vuole viverla. Abbiamo scelto di affrontare nuove sfide progettuali, luoghi differenti per ambientazione, stile e dimensioni, per sperimentare l'estrema modularità di Ak\_Project. In ogni contesto, Ak\_Project ha dimostrato la sua capacità di esaltare l'ambiente, di assolvere alle diverse esigenze del committente come del progettista, di divenire protagonista degli spazi. Tanti sono gli elementi di Ak\_Project che ne modulano le funzionalità, molteplici le finiture che permettono di delineare il gusto e la personalità della casa, pressoché infinite le soluzioni che attestano il suo saper essere versatile nelle forme e negli stili: tutto concorre a rendere una cucina Ak\_Project, elemento catalizzatore della casa e fulcro di un vivere quotidiano sempre più dinamico.

EN\_ Ak\_Project was created without limitations, adhering to the idea that everyone has their own life and places in which they want to live. We chose to take on new challenges, different places in terms of settings, style and size, to experiment with the extreme modularity of Ak\_Project. No matter what the context, Ak\_Project has demonstrated its ability to add value to the setting, meeting the different needs of both the customer and designer, taking on a central role. Ak\_Project has countless elements that change its functionality, a multitude of finishes to inject your own personal taste into and stamp your mark on your home. Virtually endless solutions that showcase its versatility in form and style: where everything contributes towards making an Ak\_Project kitchen, a catalysing element in your home, at the heart of your daily, dynamic lifestyle.

ES\_ Ak\_Project nace sin límites, muy próxima a la idea que cada uno tiene su propia vida y los lugares donde quiere vivirla. Hemos querido asumir nuevos retos de diseño, lugares que difieren en cuanto a entorno, estilo y tamaño, para experimentar la extrema modularidad de Ak\_Project. En cada contexto, Ak\_Project ha demostrado su capacidad para mejorar el entorno, para satisfacer las diferentes necesidades del cliente, así como del diseñador, para convertirse en protagonista de los espacios. Ak\_Project ofrece una amplia gama de elementos que que modulan su funcionalidad, muchos acabados que permiten delinear el gusto y la personalidad del hogar, infinitas las soluciones que demuestran su capacidad de versatilidad en forma y estilo: todo contribuye a hacer de Ak\_Project, una cocina, un elemento catalizador de la vida en el hogar y un punto importante de un estilo de vida cada vez más dinámico.

FR\_ Ak\_Project naît sans limites, proche de l'idée que chacun se fait de sa propre vie et des lieux dans lesquels il veut la vivre. Nous avons choisi de relever de nouveaux défis conceptuels, dans des lieux qui diffèrent par décoration, style et dimensions, pour expérimenter l'extrême modularité d'Ak\_Project. Ak\_Project a démontré, dans chaque contexte, sa capacité à faire ressortir l'ambiance, à satisfaire aux différents besoins du client et du concepteur, à devenir protagoniste des espaces. Ak\_Project se caractérise non seulement par de nombreux éléments qui modulent ses fonctionnalités et par une multitude de finitions permettant de souligner le goût et la personnalité de la maison, mais aussi par une infinité de solutions qui se prêtent à une polyvalence de formes et de styles : tout concourt à faire d'une cuisine Ak\_Project, l'élément catalyseur de la maison et le cœur d'un quotidien de plus en plus dynamique.

Home\_01 | P.06



**Arles**, una casa passiva per vivere in equilibrio con la natura.

Home\_02 | P.32



**New York**, un appartamento contemporaneo tra linee accoglienti e colori sofisticati.

Home\_03 | P.54



**Stra, Riviera del Brenta**, una barchessa dal fascino antico e dalle contaminazioni contemporanee.

Home\_04 | P.76



**Ostuni**, una masseria cambia destinazione d'uso senza mutare la sua anima.

Home\_05 | P.98



**Murano**, una ex-fornace del vetro ristrutturata diviene un loft con vista laguna.

Home\_06 | P.126



**Palm Springs**, l'essenza di una casa affacciata sulla natura.

Home\_07 | P.150



**Valencia**, un appartamento moderno per avviare nuovi progetti di vita.

Home\_08 | P.174



**Mauritius**, una casa rifugio diviene palcoscenico di condivisione.

Home\_09 | P.198



**Catania**, una casa atelier come crocevia di design e di vita.

Home\_10 | P.224



**Milano**, uno sguardo inedito sulla città che non si ferma mai.

Home\_11 | P.246



**Londra**, una casa lontana da tutto, vicina all'anima.

Design | FRANCO DRIUSSO

E  
Q U I  
L I  
B R I O



*balance . equilibrio . équilibre*

# LA TRANQUILLITÀ RITROVATA

*Arles, una casa passiva per vivere  
in equilibrio con la natura.*

IT\_ Una fuga dalla frenesia della città, per approdare là dove è la natura a scandire il trascorrere del tempo: dal fiorire della lavanda alla coltivazione del riso, dalla migrazione degli uccelli al galoppo dei cavalli allo stato brado. Un paesaggio ogni giorno diverso fa da sfondo alla zona giorno di questa abitazione realizzata coniugando i principi della moderna edilizia ecosostenibile. Qui c'è tutto quanto occorre per vivere l'intima quotidianità di una nuova vita, simboleggiata dalla cucina delimitata dalle colonne attrezzate, e per dividerne i piaceri con gli amici più cari, grazie alla grande cucina a isola che fa da cuore pulsante alla luminosa zona giorno.



**EN\_ New found tranquillity  
Arles, a passive house created  
for a balanced lifestyle with nature.**

An escape from the hustle and bustle of the city, to take refuge in nature that marks the passing of time: from the flowering of lavender to the cultivation of rice, the migration of birds to galloping of horses in the wild. An ever-changing landscape forms the backdrop to the living area of this home built by combining the principles of modern sustainable construction. There is everything you need here to enjoy the intimacy of everyday life, symbolised by the kitchen with well-equipped tall units. A place in which to share its pleasures with your closest friends, thanks to the large kitchen island that is the true heart of the light-filled living area.

**ES\_ La tranquilidad encontrada  
Arles, una casa pasiva para vivir  
en equilibrio con la naturaleza.**

Escapar del ajetreo de la ciudad, hacia lugares donde la naturaleza marca el paso del tiempo: de la floración de la lavanda al cultivo del arroz, de la migración de las aves al galope de los caballos en libertad. Un paisaje diferente cada día constituye el telón de fondo de la zona habitable de esta casa construida combinando los principios de la moderna construcción ecosostenible. Aquí hay todo lo necesario para vivir en intimidad la cotidianidad, simbolizada por la cocina delimitada por las columnas equipadas, y para compartir sus placeres con los amigos, gracias a la gran isla de la cocina que actúa como corazón palpitante de la luminosa zona de día.

**FR\_ La tranquillité retrouvée  
Arles, une maison passive pour vivre  
en équilibre avec la nature.**

Une fugue loin de la frénésie de la ville, pour aboutir là où la nature bat la mesure : de la floraison de la lavande à la culture du riz, de la migration des oiseaux au galop des chevaux à l'état sauvage. Un paysage chaque jour différent, sert de toile de fond à l'espace jour de cette habitation conçue en combinant les principes de la construction durable moderne. Ici il y a tout le nécessaire pour vivre le quotidien intime d'une nouvelle vie, symbolisée par la cuisine bordée de colonnes équipées, et pour en partager les plaisirs avec les amis les plus proches, grâce à la grande cuisine en îlot qui est le cœur battant d'un espace jour lumineux.



BRONZO LINEO | Vetro

NOCE STATUS | Skintech



GRIGIO ARAGONA | Fenix

## Progetto cucina (55 mq)



Watch the video



### 1\_ BOISERIE PLANAR

**Boiserie Planar:** offre la possibilità di rivestire le pareti tramite pannelli di diverse larghezze e finiture. Personalizzabile con dei complementi, tra i quali le mensole con Led integrato.

**Boiserie Planar:** offers the possibility of cladding the walls with panels of different widths and finishes. It can also be customised by applying a number of accessories, including shelves with built-in lighting.

**Boiserie Planar:** ofrece la posibilidad de revestir las paredes con paneles de diferentes anchuras y acabados. También puede personalizarse con la aplicación de determinados accesorios, como estantes con Led integrados.

**Boiserie Planar:** elle offre la possibilité de revêtir les murs à l'aide de panneaux de différentes largeurs et finitions. Elle peut également être personnalisée avec l'application de certains compléments, parmi lesquels des étagères avec une Led intégrée.

### 2\_ DIVIDER SYSTEM

**Divider System bifacciale:** H.132 x 120cm in finitura Skintech Noce Status.

**Divider System:** two-sided H.132 x 120cm in Skintech Noce Status finish.

**Divider System:** doble cara H.132 x 120cm en acabado Skintech Noce Status.

**Divider System:** double face H.132 x 120cm en finition Skintech Noce Status.

### 3\_ BASI VETRINE GEM

**Basi vetrine Gem:** con telaio Brunito e vetro Lineo-Bronzo.

**Gem:** display base units with Brunito frame and Lineo Bronze glass.

**Gem:** bases vitrinas con marco Brunito y vidrio Bronce Lineo.

**Gem:** éléments bas vitrines avec cadre Brunito et verre Bronze Lineo.

### 4\_ MODULO PASS SYSTEM

**Modulo Pass System:** H.211 x 75cm in Fenix Grigio Aragona.

**Pass System:** module h.211 x 75cm in Fenix Grigio Aragona.

**Pass System:** módulo h.211 x 75cm en Fenix Grigio Aragona.

**Pass System:** module h.211 x 75cm en Fenix Grigio Aragona.



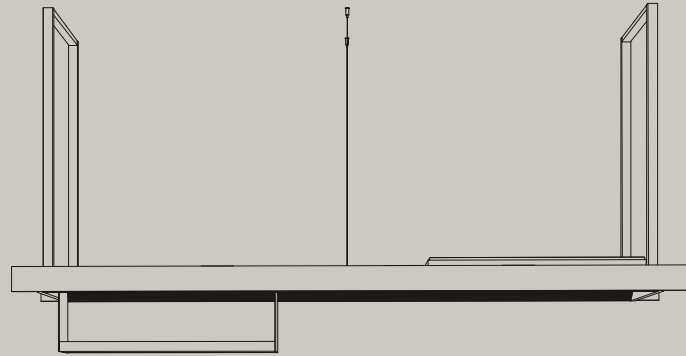


IT\_ Le basi Gem dell'isola permettono di elevarne l'eleganza, impreziosendone l'estetica grazie all'abbinamento del telaio in alluminio Brunito con il vetro in finitura Lineo-Bronzo, garantendo un effetto semitrasparente e luminoso.

ES\_ Las bases Gem de la isla permiten elevar la elegancia, embelleciendo la estética gracias a la combinación del marco en aluminio Brunito con el vidrio en acabado Lineo Bronze, garantizando un efecto semitransparente y luminoso.

EN\_ The Gem island base units add elegance, enhancing the overall look by pairing the Brunito aluminium frame with Lineo Bronze glass, for a semi-transparent and luminous effect.

FR\_ Les éléments bas Gem de l'îlot permettent d'augmenter son élégance, en embellissant son esthétique grâce à l'association du cadre en aluminium Brunito avec le verre en finition Lineo Bronze, qui garantit un effet semi-transparent et lumineux.

*Alu\_Sky*

IT\_ Un sistema a sospensione modulare composto da un telaio con illuminazione Led integrata. Realizzato con trafilata Alu\_Project e da pannelli modulari in vetro Bronzo. Rifinito lateralmente con materiali coordinati con le finiture delle cucine, Alu\_Sky è disponibile in diverse dimensioni e può essere attrezzato con contenitori a giorno appesi e cappa aspirante filtrante.

## EN\_ ALU \_ SKY

A suspended modular system consisting of a frame with built-in Led lighting. Featuring the Alu\_Project extruded frame and modular panels in Bronze glass. Finished on the sides using materials coordinated with the kitchen finishes, Alu\_Sky is available in different sizes and can be fitted with suspended open compartments and a filter extraction hood.

## ES\_ ALU \_ SKY

Un sistema de suspensión modular compuesto por un marco con iluminación Led integrada. Realizado con perfil Alu\_Project y paneles modulares en vidrio Bronce. Lateralmente está acabado con materiales a juego con los acabados de las cocinas, Alu\_Sky está disponible en diferentes tamaños y puede equiparse con elementos abiertos colgados y una campana con filtro.

## FR\_ ALU \_ SKY

Un système de suspension modulaire composé d'un cadre avec un éclairage Led intégré. Réalisé avec un profilé Alu\_Project et des panneaux modulaires en verre Bronze. Revêtu latéralement avec des matériaux coordonnés avec les finitions de la cuisine, Alu\_Sky est disponible en plusieurs dimensions et peut être équipé de rangements ouverts suspendus et d'une hotte aspirante filtrante.





IT\_ Le colonne sono utilizzate come "parete" divisoria contenitiva ed è caratterizzata dall'utilizzo della libreria bifacciale Divider System, dotata di illuminazione Led e profili verticali smussati in alluminio Brunito. Il modulo terminale a giorno riporta i frontali in finitura Noce Status.

EN\_ The tall units are used as a storage partition "wall" featuring the use of the two-sided Divider System bookcase, fitted with Led lighting and bevelled vertical profiles in Brunito aluminium. The open end module features front panels in the Skintech Noce Status finish.

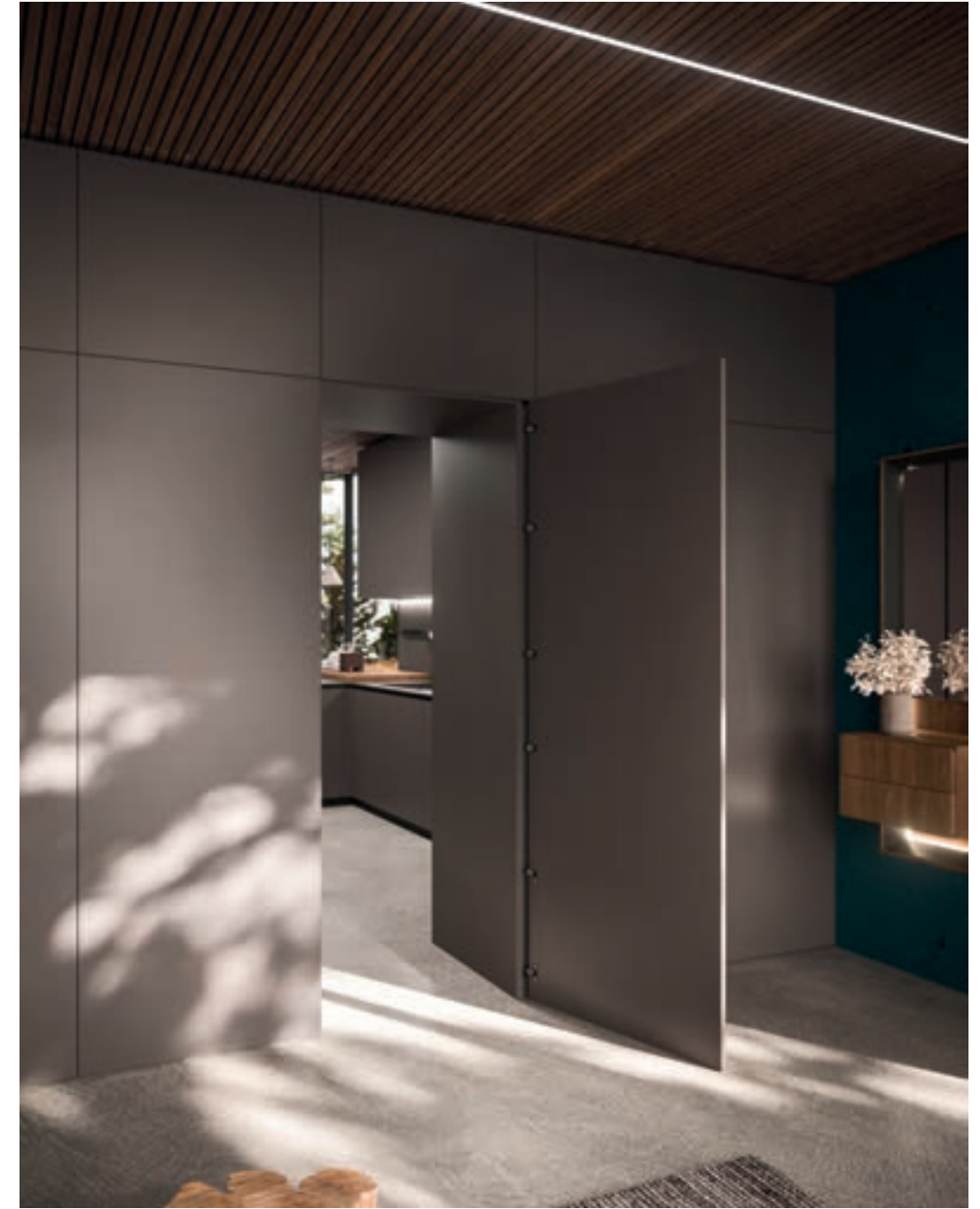
ES\_ Las columnas se utilizan como "pared" divisora de almacenamiento y se caracterizan por el uso de una librería de doble cara Divider System, equipada con iluminación Led y perfiles verticales biselados en aluminio bruñido. El módulo terminal abierto presenta los frontales en acabado Skintech Noce Status.

FR\_ Les colonnes sont utilisées comme « mur » de séparation et de rangement et se caractérisent par l'utilisation de la bibliothèque double face Divider System, dotée d'un éclairage Led et de profils verticaux biseautés en aluminium Brunito. Les façades du module terminal ouvert sont en finition Skintech Noce Status.

*Un gioco di linee intreccia materiali e forme,  
guidando lo sguardo fra i tanti indizi di personalità.*

*A play on lines links materials and shapes,  
drawing the eye through a whole host of personal touches.*





IT\_ La porta Pass System consente il passaggio tra la cucina e un qualsiasi altro ambiente domestico, integrandosi perfettamente tra le colonne contenitive in Fenix Grigio Aragona.

EN\_ The Pass System door creates a passageway between the kitchen and any other room in the house, blending in seamlessly with the tall storage units in Fenix Grigio Aragona.

ES\_ La puerta Pass System permite el paso entre la cocina y cualquier otro ambiente doméstico, integrándose perfectamente entre las columnas de almacenamiento en Fenix Grigio Aragona.

FR\_ La porte Pass System permet le passage entre la cuisine et tout autre espace domestique, en s'intégrant parfaitement entre les colonnes de rangement en Fenix Grigio Aragona.



*Spazi da riempire e vuoti da cui far trapelare dettagli inediti. La metafora di una vita vissuta fra socialità e intimità.*

*Spaces to fill and ones to leave empty to allow a glimpse of original details. The metaphor for a life divided between socialising and time spent alone.*





IT\_ I frontali dei cassetti interni si possono personalizzare con diversi materiali coordinati, o in contrasto, con le ante della cucina, in questo caso Noce Status.

ES\_ Los frentes de los cajones internos pueden personalizarse con diferentes materiales coordinados, o en contraste, con las puertas de la cocina, en este caso Noce Status.

EN\_ The front panels of the internal drawers can be customised with different materials that are coordinated or contrasted with the finish of the kitchen unit doors, such as Noce Status in this case.

FR\_ Les façades des tiroirs intérieurs peuvent être personnalisées avec différents matériaux coordonnés ou en contraste avec les portes de la cuisine; ici Noce Status.





ES\_ La Boiserie Planar Laccata Sand Ottanio accende l'ambiente grazie all'orizzontalità delle nuove mensole con trafilata inclinata ed illuminazione integrata.

EN\_ The Boiserie Planar panelling in a lacquered Sand Ottanio finish adds interest to the room thanks to the horizontal layout of the shelves featuring an angled profile and integrated lighting.

ES\_ La Boiserie Planar lacada Sand Ottanio ilumina el ambiente gracias a la horizontalidad de los nuevos estantes con perfil inclinado e iluminación integrada.

FR\_ La Boiserie Planar laquée Sand Ottanio illumine l'espace grâce à l'horizontalité des nouvelles étagères avec un profilé incliné et éclairage intégré.







F O R  
M A



*shape . forma . forme*

# LO STILE VOLGE AL FEMMINILE

*New York, un appartamento contemporaneo tra linee accoglienti e colori sofisticati.*

IT\_ Un appartamento al 12esimo piano di un grattacielo affacciato su Central Park. Un colpo di fulmine quella terrazza e le vetrate da cui è possibile godere ogni giorno della vita delle tante persone che affollano uno dei luoghi più amati di New York. Un appartamento dalla metratura contenuta, la necessità di creare un ambiente cucina chiuso, accogliente e funzionale sfruttando l'ampiezza della zona living. L'impiego delle colonne attrezzate lato cucina, grazie al sofisticato rivestimento delle spalle, divengono elemento contenitivo di un nuovo volume che delinea la suddivisione della zona living creando un ambiente dedicato e intimo per una cucina su misura di esigenze.



**EN\_ Style with a feminine touch. New York, a contemporary apartment with a cosy feel and sophisticated colours.**  
An apartment on the twelfth floor of a skyscraper overlooking Central Park. The terrace and windows are love at first sight, from where you can look out and enjoy the lives of the many people who flock to one of New York's best-loved places every day. A compact apartment, the need to create a separate, welcoming and functional kitchen, making the most of the spacious living area. The use of accessorised tall units on the kitchen side, thanks to the elegant panels on the back, marks a partition with the living area, creating a separate, intimate setting for a tailor-made kitchen.

**ES\_ El estilo se vuelve femenino New York, un piso contemporáneo entre líneas acogedoras y colores sofisticados.**

Un piso en la duodécima planta de un rascacielos con vistas a Central Park. Una terraza y unos ventanales desde los cuales diariamente se puede disfrutar de la vida de muchas personas que acuden a uno de los lugares más queridos de Nueva York. Un piso de pequeñas dimensiones, la necesidad de crear un ambiente de cocina cerrado, acogedor y funcional aprovechando la amplitud de la zona living. El uso de las columnas equipadas en el lado de la cocina, gracias al sofisticado revestimiento de los laterales, se convierten en un elemento contenedor que delinea la subdivisión de la zona living, creando un ambiente dedicado e íntimo para una cocina a la medida de las necesidades.

**FR\_ Le style décliné au féminin New York, un appartement contemporain entre lignes accueillantes et couleurs sophistiquées.**

Un appartement au douzième étage d'un gratte-ciel donnant sur Central Park. Un véritable coup de cœur pour cette terrasse et les baies vitrées depuis lesquelles il est possible de jouir chaque jour de la vie des nombreuses personnes qui fréquentent l'un des lieux les plus prisés de New York. Un appartement à la superficie limitée, la nécessité de créer un espace cuisine fermé, accueillant et fonctionnel en exploitant l'ampleur de l'espace living. Les colonnes équipées côté cuisine, grâce au revêtement sophistiqué des montants latéraux, deviennent l'élément de rangement d'un nouveau volume qui délimite l'espace living en créant un lieu dédié et intime pour une cuisine à la mesure des exigences.

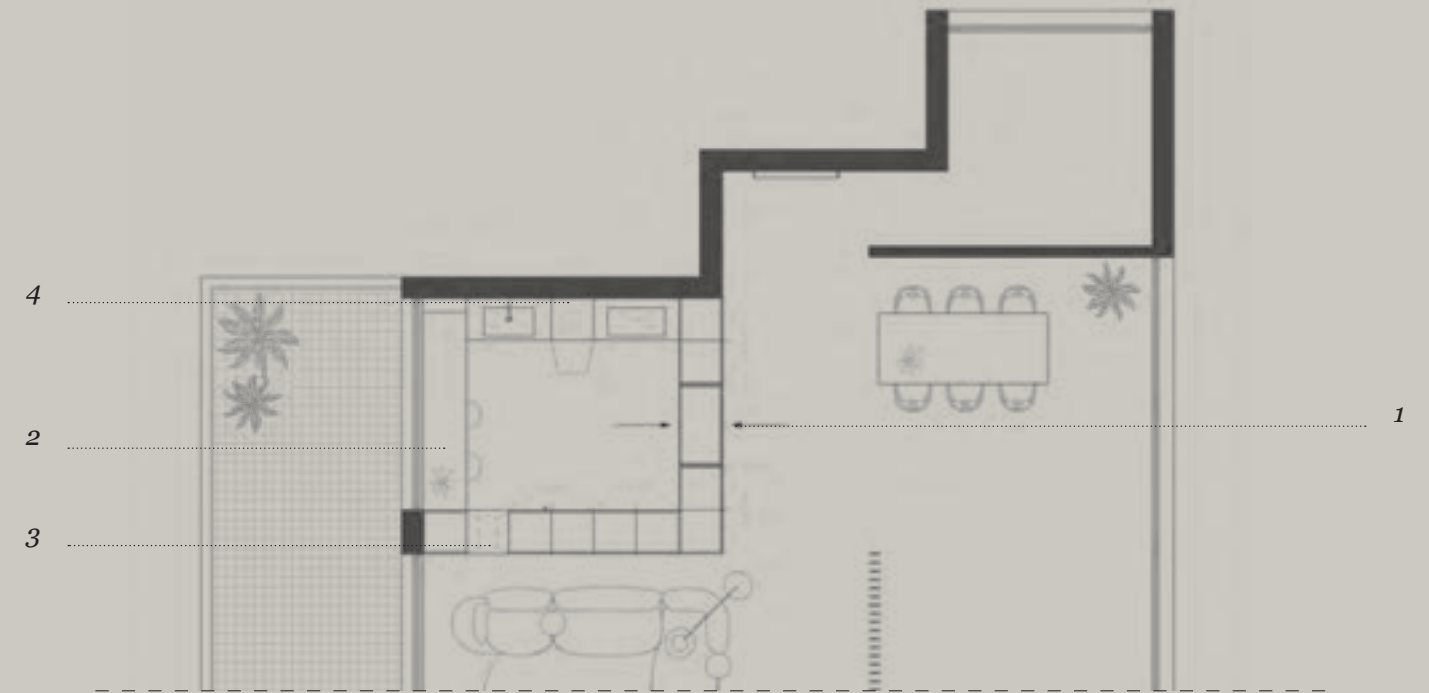


NATURALE | Rovere Riga

METAL RAME | Laccato Metal

INOX SATINATO | Acciaio

## Progetto cucina (25 mq)

**1\_ MODULO PASS SYSTEM**

**Pass System:** H.211 x 120cm con 2 ante in vetro Lineo-Bronzo e telaio in alluminio Brunito.

**Pass System:** h.211 x 120cm with two doors in Lineo bronze glass and with a Brunito aluminium frame.

**Pass System:** h.211 x 120cm con 2 puertas en vidrio Bronce Lineo y marco en aluminio Brunito.

**Pass System:** h.211 x 120cm avec 2 portes en verre Bronze Lineo et cadre en aluminium Brunito.

**2\_ ALU\_SNACK**

**Alu\_Snack:** disponibile in diverse configurazioni e rivestimenti ma sempre caratterizzato dalla trafilata Alu\_Project in alluminio anodizzato nero.

**Alu\_Snack:** available in different configurations and finishes but always featuring the Alu\_Project profile in black anodised aluminium.

**Alu\_Snack:** disponible en diversas configuraciones y revestimientos pero siempre caracterizada por el perfil Alu\_Project en aluminio anodizado negro.

**Alu\_Snack:** disponible en différentes configurations et avec différents revêtements mais toujours caractérisé par le profilé Alu\_Project en aluminium anodisé noir.

**3\_ DIVIDER SYSTEM**

**Divider System:** con divisorio in vetro Bronzo H.211 x 60cm in finitura impiallacciato Rovere spazzolato Naturale.

**Divider System:** partition with bronze glass H.211 x 60cm and Rovere spazzolato Naturale veneer finish.

**Divider System:** con divisorio en vidrio Bronce H.211 x 60cm en acabado contrachapado Roble cepillado Natural.

**Divider System:** avec séparateur en verre Bronze H.211 x 60cm en finition placage Chêne brossé Naturel.

**4\_ PIANI ACCIAIO**

**Piani acciaio:** sottili pannelli in acciaio con supporto alveolare in alluminio.

**Steel worktops:** thin steel panels with aluminium honeycomb support.

**Encimera acero:** finos paneles de acero con soporte alveolar en aluminio.

**Plateaux en acier:** panneaux fins en acier avec support en nid d'abeille en aluminium.



IT\_ La porta Pass System fa trasparire la cucina grazie ad una doppia anta in vetro Lineo-Bronzo, nel completo rispetto della modularità delle colonne tra le quali si inserisce.

EN\_ The Pass System with Gem doors lets light into the kitchen thanks to the two Lineo bronze glass doors, which fit seamlessly into the modular configuration of the tall units of which they are a part.

ES\_ La puerta Pass System con las puertas de la vitrina Gem desvela la cocina gracias a una doble puerta en vidrio Bronce Lineo, respetando totalmente la modularidad de las columnas entre las que se introduce.

FR\_ La porte Pass System avec les battants Gem laisse transparaître la cuisine grâce à une double porte en verre Bronze Lineo, dans le respect total de la modularité des colonnes entre lesquelles elle est installée.





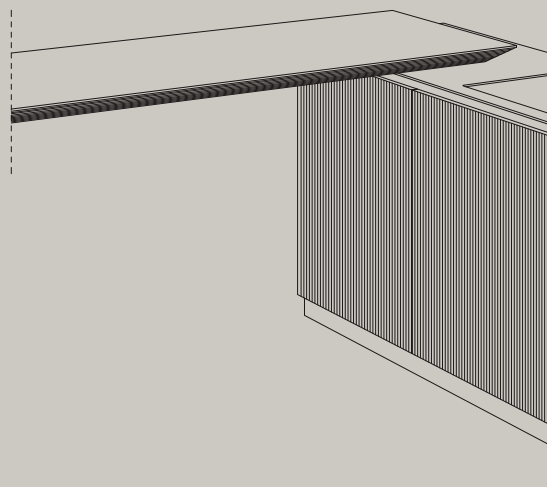
IT\_ Estetica e funzione contraddistinguono la composizione: la nuova finitura Rovere Naturale Fresato Riga viene accostata alle ante in laccato Metal Rame. La composizione viene completata dal piano in Acciaio Inox Satinato dialogando con armonia con gli altri materiali.

EN\_ Aesthetics and functionality are the hallmarks of this composition: the new Fresato Riga Rovere Naturale finish is juxtaposed with the lacquered Metal Rame unit doors. The composition is completed by the satin-finish stainless steel worktop which complements the other materials.

ES\_ Estética y función distinguen la composición: el nuevo acabado Roble Natural Fresato Riga se combina con las hojas en lacado Metal Rame. La composición se completa con la encimera en Acero Inox Satinado dialogando armoniosamente con los otros materiales.

FR\_ Esthétique et fonction caractérisent la composition: la nouvelle finition Chêne Naturel Fresato Riga est associée aux portes en laqué Metal Rame. La composition est complétée par le plateau en Acier Inox Satiné, dans un dialogue harmonieux avec les autres matériaux.



*Alu\_Snack*

IT\_ É un programma di piani snack e banconi caratterizzato dall'utilizzo della trafilata Alu\_Project un robusto profilo in alluminio anodizzato Nero. Il suo impiego spazia da supporto strutturale ad elemento di raccordo, conferendo sempre un forte carattere architettonico. In questo caso interpreta il ruolo di piano Alu\_Snack nella versione a ponte allungando funzionalmente il top di acciaio della cucina al quale si integra. Fornisce così un'elegante piano sul quale godere di momenti della quotidianità.

## EN\_ ALU\_SNACK

A snack top and counter system featuring the use of the Alu\_Project, a hard-wearing black anodised aluminium profile. Its use ranges from structural support to connecting element, with a consistently bold architectural look. In this case, it acts as the Alu\_Snack top in the bridge version by extending the kitchen steel worktop into which it is integrated. It thus provides an elegant snack top for fun, everyday use.

## ES\_ ALU\_SNACK

Es un programa de encimeras snack y barras caracterizado por el uso del perfil Alu\_Project, un robusto perfil en aluminio anodizado Negro. Se puede utilizar como soporte estructural o como elemento de conexión, adquiriendo siempre un fuerte carácter arquitectónico. En este caso interpreta el rol de encimera Alu\_Snack en la versión puente, prolongando funcionalmente la encimera de acero en la cual se integra. Ofrece así una encimera elegante sobre la que disfrutar de los momentos cotidianos.

## FR\_ ALU\_SNACK

Il s'agit d'un programme de plans Snack et de comptoirs caractérisé par l'utilisation du profilé Alu\_Project robuste en aluminium anodisé Noir. Son utilisation va du support structurel à élément de raccordement, toujours avec un fort caractère architectural. Il interprète ici le rôle de plan Alu\_Snack dans la version à pont, en prolongeant de manière fonctionnelle le plan de travail en acier de la cuisine auquel il s'intègre. Il offre ainsi un plan élégant sur lequel profiter des moments de la vie quotidienne.





*Una libreria in cucina da cui filtra la luce della zona living. Un elemento che divide e unisce liberando le potenzialità degli ambienti.*

*A bookcase in the kitchen filtering in light from the living area. An element that separates and ties spaces together, releasing the potential of both rooms.*



IT\_ Il Dividers System, qui nel modulo da 60 cm, garantisce la trasparenza visiva tra gli ambienti garantendone comunque la separazione tramite la presenza di un vetro Bronzo interposto.

EN\_ The Dividers System, shown here in the 60cm module, guarantees visual transparency between rooms, while ensuring their separation through the insertion of bronze glass.

ES\_ El Dividers System, aquí en el módulo de 60 cm, garantiza la transparencia visual entre los ambientes sin dejar de separarlos gracias a un vidrio Bronce interpuesto.

FR\_ Le Dividers System, ici en module de 60 cm, garantit la transparence visuelle entre les espaces tout en garantissant leur séparation grâce à la présence du verre finition Bronze interposé.





E  
M O Z I  
O  
N E



*emotion . emoción . émotion*

# LA SINFONIA DEI DETTAGLI

*Stra, Riviera del Brenta, tra recupero del passato e contaminazioni contemporanee.*

IT\_ Il fascino senza tempo delle ville venete e la vivacità di un territorio da sempre crocevia di stili e culture: qui, nell'elegante Riviera del Brenta, si sono incontrate le esigenze di un attento committente e la sensibilità di un progettista. Insieme hanno tracciato le linee guida del progetto di ristrutturazione di una barchessa, in un gioco di equilibri fra rispetto dell'originale conformazione ed esigenze contemporanee che hanno visto evolvere l'edificio a vocazione agricola in moderna residenza di grande personalità. Uno stile insieme raffinato e accogliente che vede nella grande zona giorno open space, la sua massima espressione: l'importante travatura a vista e le tante finestre, raccontano l'essenza di un luogo che continua a intrecciare racconti di vita e di natura.

## EN\_ A chorus of details

**Strà, Riviera del Brenta, a rural outbuilding with old-world charm and contemporary touches.**

The timeless charm of Veneto-style villas and the vibrancy of an area that has always been a crossroads of styles and cultures: here, on the elegant Riviera del Brenta, the needs of a discerning customer and the sensitivity of a designer came together. They drew up the joint guidelines for the renovation project of a "barchessa", carefully balancing respect for the original layout and contemporary needs, thus transforming a rural outbuilding into a modern residence steeped in personality. An elegant and welcoming style epitomised by the large open space living area: the eye-catching exposed beams and the row of windows, convey the spirit of a place that continues to weave tales of life and nature.

## ES\_ La sifonia de los detalles

**Strà, Riviera del Brenta, una villa barchessa con encanto antiguo y añadidos contemporáneos.**

El encanto intemporal de las villas del Véneto y la vivacidad de una zona que siempre ha sido un cruce de estilos y culturas: aquí, en la elegante Rivera del río Brenta, se encontraron las necesidades de un cliente atento y la sensibilidad de un diseñador. Juntos trazaron las líneas maestras del proyecto de reforma de una villa barchessa, en un juego de equilibrio entre el respeto a la conformación original y las exigencias contemporáneas que han visto evolucionar el edificio con vocación agrícola en una residencia moderna de gran personalidad. Un estilo a la vez refinado y acogedor que ve su máxima expresión en la zona día open space: el importante sistema de vigas a la vista y las numerosas ventanas, narran la esencia de un lugar que sigue tejiendo historias de vida y naturaleza.

## FR\_ La symphonie des détails

**Strà, Riviera del Brenta, un appentis au charme d'antan et aux contaminations contemporaines.**

Le charme intemporel des villas vénitiennes et la vivacité d'un territoire depuis toujours carrefour de styles et de cultures : c'est ici, dans l'élégante Riviera del Brenta, que les exigences d'un client attentif ont trouvé écho dans la sensibilité d'un concepteur. Ensemble ils ont défini les lignes directrices du projet de rénovation d'un appentis, en conciliant le respect de la forme d'origine et les exigences contemporaines, ce qui a permis à l'édifice à vocation agricole d'évoluer en une résidence moderne de grande personnalité. Un style à la fois raffiné et accueillant qui voit dans le grand espace jour open space, son expression maximale : l'important poutrage apparent et les nombreuses fenêtres, relatent l'essence d'un lieu qui continue à combiner des récits de vie et de nature.



EBANO OPACO | Essenza



NERO INGO | Fenix

ORO REAL | Tecnometal

## Progetto cucina (45 mq)



### 1\_ K\_PANEL

**K\_Panel:** schienale luminoso H.38 cm e disponibile in diverse lunghezze. Personalizzabile con diversi accessori tra i quali il modulo con prese elettriche ed il pannello in vetro paracalore.

**K\_Panel:** illuminated back panel H.38 cm, available in various lengths. It can be customised with different accessories, including the module with power points and the glass heat protection panel.

**K\_Panel:** respaldo luminoso H.38 cm y disponible en diferentes medidas. Personalizable con diferentes accesorios entre los cuales el módulo con tomas eléctricas y el panel de vidrio protector térmico.

**K\_Panel:** crédence lumineuse H.38 cm et disponible en différentes longueurs. Personnalisable avec différents accessoires dont le module avec des prises électriques et le panneau en verre pare-chaleur.

### 2\_ BASI VETRINE GEM

**Gem:** basi vetrine con telaio Brunito e vetro Bronzo. Ripiani interni attrezzati multi funzione tra le quali i porta bottiglie.

**Gem:** glass base display units with Brunito frame and transparent bronze glass. Internal multi-purpose accessorised shelves including bottle racks.

**Gem:** bases vitrinas con marco Brunito y vidrio Bronce. Estantes internos multifuncionales, como por ejemplo el botellero.

**Gem:** éléments bas vitrines avec cadre Brunito et verre transparent Bronze. Tablettes intérieures équipées et multifonctions, parmi lesquelles les porte-bouteilles.

### 3\_ SIPARIO

**Sipario:** modulo contenitivo con 4 ante scorrevoli e rientranti. Diverse le configurazioni interne tra le quali le basi sospese, lo schienale luminoso K\_Panel e i comodi ripiani Day Box.

**Sipario:** storage module with 4 sliding, retractable doors. Different internal configurations including the suspended base units, the K\_Panel illuminated back panel and handy Day Box shelves

**Sipario:** módulo de 4 puertas correderas y escamoteables. Diversas las configuraciones internas entre las cuales las bases suspendidas, el respaldo luminoso K\_Panel y los cómodos elementos Day Box.

**Sipario:** module de rangement avec 4 portes coulissantes et rentrantes. Plusieurs configurations intérieures dont les éléments bas suspendus, la crédence lumineuse K\_Panel et les tablettes pratiques Day Box.

### 4\_ BOISERIE STRATO

**Boiserie Strato:** rivestimenti a doghe orizzontali intervallate da mensole sp.1cm in diverse finiture, coordinate con la cucina, tra le quali i vetri Bronzo.

**Boiserie Strato:** horizontal slatted panelling featuring shelves, 1cm thick, in different finishes, coordinated with the kitchen, including Bronze glass. **Boiserie Strato:** revestimientos con duelas horizontales y estantes de 1 cm de esp. en distintos acabados, a juego con la cocina, entre los cuales los vidrios Bronce.

**Boiserie Strato:** revêtements à lattes horizontales entrecoupées d'étagères d'1 cm d'épaisseur en différentes finitions, coordonnées avec la cuisine, dont les verres Bronze.





IT\_ Le maniglie ad incasso 096 in finitura Brunita dettano il ritmo estetico della composizione. Impiallacciato Ebano, Tecnometal Oro Real e Fenix Nero Ingo creano nell'insieme una sofisticata armonia.

EN\_ The 096 recessed handles with the Brunita finish add a statement look to the composition. Veneered Ebano, Tecnometal Oro Real and Fenix Nero Ingo combine to create a sophisticated, balanced look.

ES\_ Los tiradores empotrados 096 en acabado Brunita dictan el ritmo estético de la composición. Contrachapado Ebano, Tecnometal Oro Real y Fenix Nero Ingo crean juntos una sofisticada armonía.

FR\_ Les poignées encastrées 096 en finition Brunita dictent le rythme esthétique de la composition. Le placage Ebano, Tecnometal Oro Real et Fenix Nero Ingo crée une harmonie sophistiquée d'ensemble.



IT\_ Il Fenix Nero Ingo è utilizzato sia per il top che per una porzione ridotta dei fianchi che si allineano visivamente alle maniglie incassate.

EN\_ Fenix Nero Ingo is used both for the worktops and part of the side panels that are visually aligned with the recessed handles.

ES\_ El Fenix Nero Ingo se utiliza sea para la encimera superior que para una parte de los costados que se alinean visualmente con los tiradores empotrados.

FR\_ Le Fenix Nero Ingo est utilisé à la fois pour le plan de travail et pour une petite partie des côtés qui s'alignent visuellement avec les poignées encastrées.



ES\_ L'isola è caratterizzata da basi Gem Plus, in questo caso accessoriate con ripiani dedicati al vino. L'illuminazione interna e la trasparenza delle ante determinano l'unicità della soluzione seguendo le regole del binomio estetico-funzionale, elegante ed utile.

ES\_ La isla se caracteriza por bases Gem Plus, en este caso están equipadas con estantes dedicados al vino. La iluminación interna y la transparencia de las puertas determinan una combinación estética-funcional, elegante y útil.

EN\_ The island features the Gem Plus base display units which, in this case, are accessorised with dedicated wine racks. The internal lighting and transparency of the doors add a unique touch to the solution, following the rules of combining aesthetics and function, elegance and utility.

FR\_ L'îlot est caractérisé par des éléments bas Gem Plus, ici équipés de tablettes dédiées au vin. L'éclairage intérieur et la transparence des portes donnent un caractère unique à la solution en suivant les règles du binôme esthétique-fonctionnel, élégant et utile.

*Le linee morbide del classico contrapposte al rigore delle linee rette di uno stile moderno ed essenziale. Contrasti ricercati da cui emerge un equilibrio molto personale.*

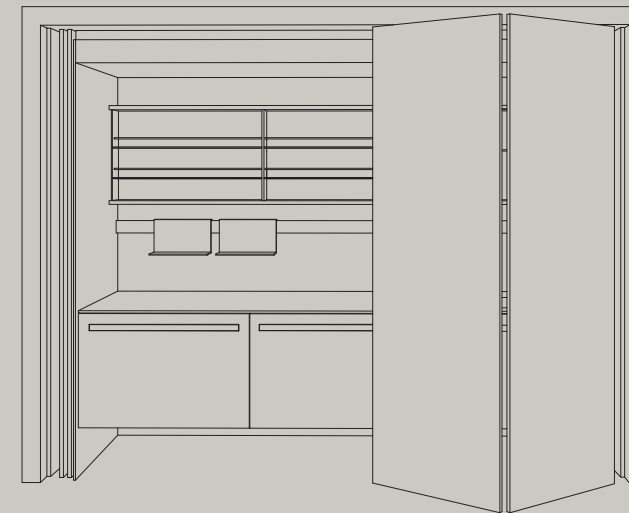
*The soft lines of a classic setting contrasted against the straight lines of a modern and understated style. Elegant contrasts from which a very personal balance emerges.*







## Sipario



IT\_ Il modulo Sipario cela elegantemente la zona operativa racchiusa al suo interno grazie alle ante a scomparsa con movimento assistito. Il modulo può essere configurato in diversi allestimenti e dimensioni. Dedicato alle zone lavaggio, cottura o semplicemente dispensa con piano di lavoro, è dotato di illuminazione a Led integrata alle mensole e nel coperchio ma disponibile anche con schienale luminoso. Tra le diverse configurazioni è disponibile una versione con cappa aspirante integrata che agevola l'espulsione di odori e vapori del vano interno.

### EN\_ SIPARIO

The Sipario module elegantly conceals the work area inside it with hidden soft-close retractable doors. The module can be configured in different layouts and sizes. Used as a washing, cooking or simply pantry area with a worktop, it has Led lighting integrated in the shelves and cover, but is also available with an illuminated back panel. The various configurations include a version with a built-in extractor hood that whisks away smells and fumes from the interior.

### ES\_ SIPARIO

El módulo Sipario oculta con elegancia una zona de trabajo montada en su interior gracias a las puertas ocultas con movimiento asistido. El módulo se puede configurar en diferentes accesorios y tamaños. Dedicado a las zonas de lavado, cocción o simplemente a las zonas de despensa con encimeras, incluye una iluminación Led integrada en los estantes y en la tapa, pero también está disponible con un respaldo luminoso. Entre las distintas configuraciones está disponible una versión con campana extractora integrada, que facilita la expulsión de olores y vapores del compartimento interior.

### FR\_ SIPARIO

Le module Sipario dissimule avec élégance la zone opérationnelle qu'il renferme grâce aux portes escamotables à mouvement assisté. Le module peut être configuré de plusieurs manières et en plusieurs dimensions. Dédié aux zones de lavage, de cuisson ou simplement de garde-manger avec un plan de travail, il est doté d'un éclairage Led intégré aux étagères et dans le panneau supérieur mais il est aussi disponible avec une crédence lumineuse. Parmi les différentes configurations, une version avec hotte aspirante intégrée est disponible pour faciliter l'expulsion des odeurs et des vapeurs du compartiment intérieur.



E S

S

E N

Z

A



*essence . esencia . essence*



# GLI ORIZZONTI SVELATI

*Ostuni, una masseria cambia destinazione d'uso senza mutare la sua anima.*

IT\_ Camminando tra le distese di ulivi e i muretti a secco, scopriamo il fascino di una vecchia masseria immersa fra i toni caldi della terra pugliese e il blu del mare. Una tipica casa di campagna trasformata in una moderna dimora che fa del colore il suo punto di forza. Grazie a un attento intervento di recupero, la masseria muta il suo assetto interno per contemplare il nuovo modo di vivere contemporaneo, ma scegliendo di preservare l'originario sguardo aperto sulla natura. Gli spazi interni, la loro suddivisione, così come la disposizione degli arredi, sono infatti pensati per permettere il fluire della luce che scandisce il ritmo di giornate sempre diverse.



EN\_ **Horizons revealed**  
**Ostuni, a farmhouse is transformed without losing its original spirit.**  
Strolling among the olive groves and dry-stone walls, you discover the charm of an old farmhouse nestled between the warm earth shades of Apulia's countryside and the blue of the sea. A typical country house transformed into a modern home where colour takes centre stage. Thanks to the careful renovation, the interior layout of the farmhouse has been changed to embrace the new contemporary lifestyle, while preserving the original open view of nature. The interior spaces and their arrangement, as well as the layout of the furniture, have been designed to facilitate the flow of light that dictates the rhythm of ever-changing days.

ES\_ **Los horizontes revelados**  
**Ostuni, una masía cambia de uso pero sin cambiar de alma.**  
Paseando entre extensiones de olivos y muros de piedra seca, descubrimos el encanto de una antigua masía inmersa entre los tonos cálidos de la tierra de Apulia y el azul del mar. Una típica casa de campo transformada en una vivienda moderna que hace del color su punto fuerte. Gracias a un cuidadoso trabajo de reforma, la masía cambia su distribución interior para contemplar el nuevo estilo de vida contemporáneo, pero optando por conservar la original vista abierta a la naturaleza. Los espacios interiores así como la disposición del mobiliario, están diseñados para permitir el flujo de luz que marca el ritmo de unos días siempre diferentes.

FR\_ **Les horizons dévoilés**  
**Ostuni, une ferme change d'affectation sans changer son âme.**  
En marchant parmi les étendues d'oliviers et les murets en pierres sèches, nous découvrons le charme d'une vieille ferme plongée entre les tons chauds de la terre des Pouilles et le bleu de la mer. Une maison de campagne typique transformée en une demeure moderne, qui fait de la couleur son point fort. Grâce à de minutieux travaux de restauration, la ferme change son aménagement intérieur pour accueillir le nouveau mode de vie contemporain, tout en préservant la vue d'origine sur la nature. Les espaces intérieurs, leur division, ainsi que la disposition des meubles, sont en effet conçus pour permettre le passage de la lumière qui rythme des journées toujours différentes.



NOCE FUMO | Essenza



BEIGE ARIZONA | Fenix

MARRONE ARANCIO | Laccato Sand

## Progetto cucina (50 mq)



### 1\_ MENSOLE LED

**Mensole Led:** sono caratterizzate da un profilo perimetrale in alluminio Brunito e rigato e dotate di Led integrato. Disponibili in finitura ante.

**Led shelves:** feature a perimeter profile in striped Brunito aluminium with built-in Led lights. Available in the same finish as the doors.

**Estantes Led:** se caracterizan por un perfil perimetral en aluminio Brunito rayado y equipados con Led integrado. Disponibles en el acabado de las puertas.

**Étagères Led:** elles sont caractérisées par un profil périmétrique en aluminium Brunito et strié et sont équipées d'une Led intégrée. Disponibles dans les finitions des portes. alibus ea escipis.

### 2\_ DIVIDER SYSTEM

**Divider System:** monofacciale H.129 x 120cm con schienale laccato e attrezzato con ripiani multi funzione.

**Divider System:** single-sided H.129 x 120cm, with lacquered back panel and fitted with multi-purpose shelves.

**Divider System:** una cara H.129 x 120cm con respaldo lacado y equipado con estantes multi función.

**Divider System:** simple face H.129 x 120cm avec crédence laquée et équipé de tablettes multifonction.

### 3\_ ALU\_TABLE

**Alu\_Table:** tavolo caratterizzato dal telaio in trafilata di alluminio anodizzato nero Alu\_Project e rivestito in impiallacciato Noce Fumo.

**Alu\_Table:** table with an Alu\_Project frame made of black anodised extruded aluminium and finished in Noce Fumo veneer. Available in multiple sizes.

**Alu\_Table:** mesa caracterizada por un marco en perfilado en aluminio anodizado negro Alu\_Project y revestido de contrachapado Noce Fumo. Disponible en varias medidas.

**Alu\_Table:** table caractérisée par un cadre en profilé d'aluminium anodisé noir Alu\_Project et revêtu d'un placage Noce Fumo. Disponible en plusieurs dimensions.

### 4\_ ALU\_UP

**Alu\_Up:** basamento rialzato disponibile con H. 25-27-29cm, realizzato con trafilata di alluminio anodizzato nero Alu\_Project, prevede un modulo centrale dedicato al passaggio di collegamenti idraulici/elettrici/per cappe aspiranti.

**Alu\_Up:** structure, available in H. 25 -27- 29cm, made entirely of Alu\_Project black anodised extruded aluminium, includes a central module for hydraulic and electrical connections and any ducts for the extractor hoods.

**Alu\_Up:** basamento elevado disponible con H. 25 -27- 29cm, y completamente realizada con un perfil de aluminio anodizado negro Alu\_Project, incluye un módulo central dedicado a la instalación de conexiones hidráulicas, eléctricas y eventuales conductos para campanas extractoras.

**Alu\_Up:** élément bas rehaussé disponible en H. 25 -27- 29cm; il est entièrement réalisé avec un profilé en aluminium anodisé noir Alu\_Project, et prévoit un module central dédié au passage des raccordements hydrauliques et électriques et des conduits pour des hottes aspirantes.

*La luce che filtra dilata le ombre, rende evidenti i dettagli, collega gli spazi del viver con il trascorrere del tempo.*

*The filtered light dilates the shadows and hones in on the details, connecting living spaces where time is spent together.*



IT\_ L'antica eleganza della pietra della ex-masseria incontra e diventa un tutt'uno con la vegetazione circostante. Le finiture e i colori terrosi scelti per questa composizione si integrano con il panorama esterno.

ES\_ La antigua elegancia de la piedra de una vieja masía, se funde con la vegetación circundante. Los acabados y colores terrosos elegidos para esta composición se funden con el panorama externo.

EN\_ The age-old elegance of the stone of the former farmhouse blends in with the surrounding vegetation. The finishes and earthy colours chosen for this layout flow seamlessly into the outdoor setting.

FR\_ L'élégance de la pierre de l'ancienne ferme rencontre et ne fait qu'un avec la végétation environnante. Les finitions et les couleurs terreuses choisies pour cette composition s'intègrent avec l'environnement extérieur.



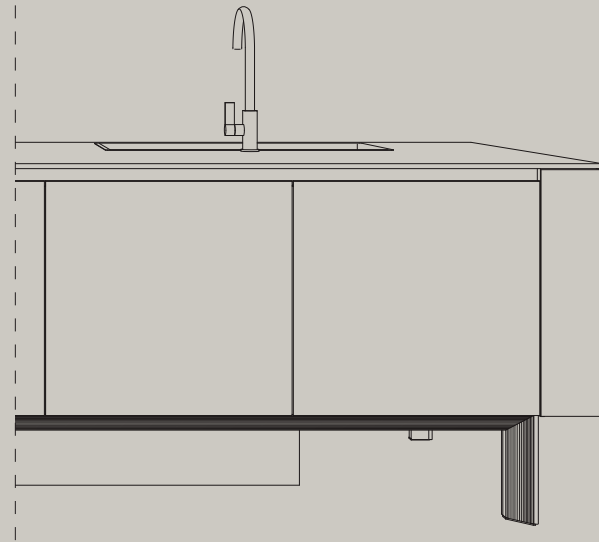


IT\_ I moduli terminali a giorno, oltre alla funzione di vani contenitivi, accentuano la leggerezza dell'isola sostenuta dal basamento Alu\_Up realizzato in trafilata di alluminio anodizzato Nero.

EN\_ In addition to providing storage space, the open end modules emphasise the lightness of the island raised up by the Alu\_Up structure made of black anodised extruded aluminium.

ES\_ Los módulos terminales abiertos, además de la función de almacenamiento, acentúan la ligereza de la isla sostenida por la base Alu\_Up realizado en perfil de aluminio anodizado Negro.

FR\_ En plus de servir de rangements, les modules terminaux ouverts accentuent la légèreté de l'îlot soutenu par le piétement Alu\_Up réalisé en profilé d'aluminium anodisé Noir.

*Alu\_Up*

IT\_ La struttura Alu\_Up sospende le basi creando un effetto di leggerezza del monolite funzionale. Il basamento centrale consente il passaggio dei collegamenti idraulici ed elettrici necessari oltre alle eventuali canalizzazioni per le cappe aspiranti integrate. I 4 piedi di supporto possono essere rivestiti con pannelli da 10 mm coordinati con le finiture della cucina. La trafilata orizzontale può essere dotata di illuminazione Led integrata.

## EN\_ ALU \_ UP

The Alu\_Up structure raises the base units creating a sense of lightness in the single-block work unit. The central support base hides the hydraulic and electrical connections required, plus any ducts for built-in extractor hoods. The 4 support feet can be covered with 10mm panels coordinated with the finishes of the kitchen units. The horizontal profile can be equipped with built-in Led lighting.

## ES\_ ALU \_ UP

La estructura Alu\_Up suspende las bases creando un efecto de ligereza del monolito funcional. La base central permite el paso de las conexiones hidráulicas y eléctricas necesarias, así como posibles canalizaciones para las campanas extractoras integradas. Los 4 pies de apoyo pueden revestirse con paneles de 10 mm a juego con el acabado de la cocina. El perfil horizontal se puede equipar con iluminación Led integrada.

## FR\_ ALU \_ UP

La structure Alu\_Up suspend les éléments bas, créant un effet de légèreté du monolithe fonctionnel. Le piétement central permet le passage des raccordements hydrauliques et électriques nécessaires ainsi que des conduits pour les hottes aspirantes intégrées. Les 4 pieds de support peuvent être revêtus de panneaux de 10 mm coordonnés avec les finitions de la cuisine. Le profilé horizontal peut être doté d'un éclairage Led intégré.











IT\_ Complemento di assoluta funzionalità, il Dividers System accessorizzato con i ripiani dedicati al vino. Il ripiano portabottiglie garantisce l'ottimale disposizione del vino grazie alla specifica inclinazione. Nella configurazione di questo Dividers System possono essere utilizzati tutti i ripiani della linea Gem Plus.

EN\_ The Dividers System is a highly functional addition fitted with racks for storing wine. The tilted bottle rack ensures the best storage for wine bottles. All the shelves in the Gem Plus line can be used in this Dividers System configuration.

ES\_ Complemento de absoluta funcionalidad, el Dividers System está equipado con estantes dedicados al vino. El estante portabotellas garantiza la óptima disposición del vino gracias a una inclinación específica. En la configuración de este Dividers System se pueden utilizar todos los estantes de la línea Gem Plus.

FR\_ Complément d'une fonctionnalité absolue le Dividers System équipé de tablettes dédiées au vin. La tablette porte-bouteilles garantit la disposition optimale du vin grâce à son inclinaison spéciale. Toutes les étagères de la ligne Gem Plus peuvent être utilisées dans la configuration de ce Dividers System.





A

R

T

E



*art . arte . art*

# L'ARTE DI FONDERE ESSENZA ED ESISTENZA

*Murano, una ex-fornace del vetro ristrutturata diviene un loft con vista laguna.*

IT\_ Negli spazi di una ex-fornace per la lavorazione del vetro, un'abitazione risultato di un importante intervento di recupero edilizio. Qui la matericità dei muri in mattoni fa da cornice alle grandi vetrate ad arco da cui lo sguardo indugia sulla magia di Venezia. I volumi di un open space, il desiderio di creare ambienti raccolti e definiti pur nella totale assenza di muri divisorii, il desiderio di preservare la vista sulla laguna, le travature a soffitto, sono solo alcuni degli ingredienti di cui tener conto per realizzare un progetto fortemente correlato con lo spazio abitativo che lo contiene.



**EN\_ The art of merging essence and existence**  
**Murano, a renovated former glass factory becomes a loft overlooking the lagoon.**

In the spaces of a former glass factory, a house is fashioned from a major building renovation. Here, the texture of the brick walls frames the large arched windows providing a lingering view of the magic of Venice. The generous dimensions of an open space, the desire to create a cosy and self-contained room with no dividing walls, the wish to preserve the view of the lagoon, and the ceiling beams are just some of the ingredients taken into consideration in creating a design closely tied to the living space.

**ES\_ El arte de fundir esencia y existencia**

**Murano, una antigua fábrica de vidrio reformada se convierte en un loft con vistas a la laguna.**

En los espacios de una antigua fábrica de vidrio, una vivienda es el resultado de una importante reestructuración del edificio. Aquí, la materialidad de los muros de ladrillo enmarca los grandes ventanales arqueados en los cuales la mirada se detiene en la magia de Venecia. Los volúmenes de un open space, el deseo de crear ambientes acogedores y definidos a pesar de la ausencia total de paredes divisorias, el deseo de preservar la vista de la laguna, las vigas del techo, son sólo algunos de los ingredientes a tener en cuenta para realizar un proyecto fuertemente relacionado con el espacio habitable que lo contiene.

**FR\_ L'art de fondre essence et existence**

**Murano, un ancien four de verrerie rénové devient un loft avec vue sur la lagune.**

Les locaux d'un ancien four pour la fabrication du verre, se transforment en une habitation après d'importants travaux de restauration. Ici la matérialité des murs en briques sert de cadre aux grandes baies vitrées en arc depuis lesquelles il est possible d'admirer la magie de Venise. Les volumes d'un espace ouvert, le désir de créer des espaces intimes et définis même en l'absence totale de parois, le désir de préserver la vue sur la lagune, les poutres au plafond, ne sont que quelques-uns des ingrédients desquels tenir compte pour réaliser un projet fortement lié à l'espace de vie qui le contient.



GRIGIO VERDE | Laccato Sand



MAYA | Skintech

## Progetto cucina (40 mq)

**1\_ ISOLA**

**Isola:** ampia isola da 360 x 120cm con lavello di servizio e caratterizzata da due pratiche basi con cassetto a giorno, disponibili in 5 larghezze diverse.

**Island:** spacious island, measuring 360 x 120cm, with a utility sink, featuring two practical base units with open drawers, available in 5 different widths.

**Isola:** amplia isla de 360 x 120 cm con fregadero de servicio y dos prácticos muebles bajos con cajón abierto, disponible en 5 anchuras diferentes.

**Îlot:** grand îlot de 360 x 120 cm avec évier de service et caractérisé par deux éléments bas pratiques avec un tiroir ouvert, disponibles en 5 largeurs différentes.

**2\_ ANTE RIENTRANTI**

**Colonne ante rientranti:** parete attrezzata composta da una colonna predisposta per incasso forni da 75cm e colonna con piano acciaio estraibile, entrambe dotate di due capienti cestoni.

**Tall units with pocket doors:** accessorised wall consisting of a tall unit featuring a 75cm oven compartment plus a second tall unit with a pull-out steel worktop, both fitted with spacious deep drawers.

**Columnas puertas escamoteables:** pared equipada compuesta por una columna preparada para empotrar hornos de 75cm y columna con encimera en acero extraíble, ambas equipadas con dos gabetas de gran capacidad.

**Colonnes à portes rentrantes:** cloison équipée composée d'une colonne conçue pour les fours encastrables de 75 cm et colonne avec plateau amovible en acier, toutes deux équipées de deux grands paniers.

**3\_ LUMINA**

**Lumina:** pannello di rivestimento orizzontale in diverse finiture, con Led integrato, e predisposto per il fissaggio sotto ai pensili, eliminando così tutte le giunzioni a vista tra un pensile e l'altro.

**Lumina:** horizontal cover panel in various finishes, with built-in Led lights, which can be fitted under the wall units, thus eliminating any visible joints between the wall units.

**Lumina:** panel de revestimiento horizontal en diferentes acabados, con Led integrado, y preparado para la instalación debajo de los colgantes, eliminando así todas las juntas visibles entre un colgante y otro.

**Lumina:** panneau de revêtement horizontal en plusieurs finitions, à Led intégré, et conçu pour être fixé sous des éléments hauts, éliminant ainsi toutes les jonctions apparentes entre deux éléments hauts.

**4\_ TERMINALI A GIORNO**

**Terminali a giorno:** progettati per alleggerire esteticamente i fianchi terminali delle composizioni, risultano utili con la presenza di pratici ripiani. Sono disponibili in diverse dimensioni per basi, pensili e colonne.

**Open end elements:** designed to visually lighten the end side panels of the compositions, also double as handy shelves. They are available in different sizes for base, wall and tall units.

**Terminales abiertos:** diseñados para aligerar estéticamente los laterales terminales de las composiciones, resultan útiles con la presencia de prácticos estantes. Están disponibles en diferentes tamaños para bases, colgantes y columnas.

**Terminaux ouverts:** conçus pour alléger esthétiquement les extrémités des compositions, ils sont utiles grâce à la présence de tablettes pratiques. Ils sont disponibles en plusieurs dimensions pour éléments bas, éléments hauts et colonnes.



IT\_ La monolitica isola centrale è realizzata completamente in finitura Maya, disponibile sia per ante che per piano di lavoro.

EN\_ The single-block central island features an exclusive finish in Skintech Maya which is also available for the unit doors and worktops.

ES\_ La monolítica isla central está realizada completamente en acabado Skintech Maya, este último disponible tanto para puertas como para encimeras.

FR\_ L'îlot central monolithique est entièrement réalisé en finition Skintech Maya, cette dernière étant disponible aussi bien pour portes que pour plan de travail.

*Una casa attraversata da continui flussi creativi,  
ma con quei ritmi calmi dell'isola che regalano nuove priorità alla vita.*

*A home criss-crossed by constant creative flows,  
but with the calm rhythms of an island that give new priorities to life.*









IT\_ Il modulo base con pratico cassetto a giorno, Laccato Sand Verde Grigio, può essere accessorizzato con uno o più pratici divisori in metallo nero opaco e posizionati a piacere in senso orizzontale.

EN\_ The base module with a handy open drawer, featuring a lacquered Sand Verde Grigio finish, can be accessorised with one or more practical partitions in matt black metal and positioned horizontally, as required.

ES\_ El módulo base con práctico cajón abierto, Lacado Sand Verde Grigio, puede equiparse con uno o varios prácticos divisores de metal negro mate colocados horizontalmente según se desee.

FR\_ Le module bas doté d'un tiroir ouvert pratique, Laqué Sand Verde Grigio, peut être accessorisé avec un ou plusieurs séparateurs en métal noir mat et positionnés horizontalement à volonté.

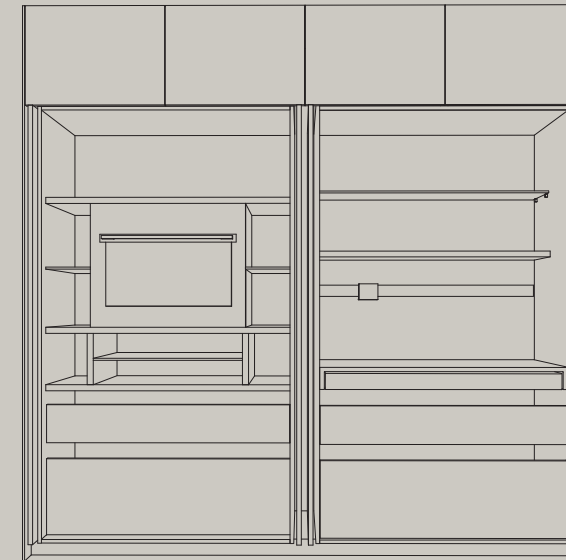
*Un'isola nell'isola: un ambiente attrezzato riservato ma non chiuso,  
per godere di momenti di convivialità.*

*An island within an island: an accessorised area,  
reserved but not closed off, perfect for get-togethers.*





## Colonne Ante Rientranti



IT\_ I moduli colonne con ante rientranti sono appositamente attrezzati per la preparazione e la cottura e disponibili in più configurazioni nelle larghezze di 120 e 60cm, oltre a diverse altezze. La struttura interna può essere realizzata in contrasto con le molteplici finiture a listino. I punti di alimentazione elettrica, liberamente posizionabili sulla barra elettrificata e l'illuminazione a Led, rendono funzionale lo spazio di lavoro.

### EN\_ TALL UNITS WITH POCKET DOORS

The tall units with pocket doors are fitted out specifically for food preparation and cooking purposes. They are available in a variety of configurations in widths of 134,7 and 69,2 cm, as well as different heights. The inner structure can be produced to contrast with the wide variety of finishes in the catalogue. The power points, which can be positioned wherever you want them on the bar with electric sockets and Led lighting, make the work space highly functional.

### ES\_ COLUMNAS PUERTAS ESCAMOTEABLES

Los módulos columnas con puertas escamoteables están equipados para preparar y cocinar y están disponibles en varias configuraciones de 134,7 y 69,2 cm de ancho, así como en diferentes alturas. La estructura interna puede realizarse en contraste con los múltiples acabados de la lista. Los puntos de alimentación eléctrica, libremente colocables en la barra electrificada y la iluminación Led, hacen funcional el espacio de trabajo.

### FR\_ COLONNES À PORTES RENTRANTES

Les modules colonnes à portes rentrantes sont spécialement équipés pour la préparation et la cuisson et sont disponibles en plusieurs configurations dans les largeurs 134,7 et 69,2 cm, et en plusieurs hauteurs. La structure intérieure peut être réalisée en contraste avec les multiples finitions disponibles en catalogue. Les points d'alimentation électrique, librement positionnables sur la barre électrifiée, et l'éclairage à Led, rendent l'espace de travail fonctionnel.



IT\_ Il forno di grandi dimensioni è inserito nel modulo con ante rientranti dotato anche di funzionali vani dedicati al contenimento di taglieri, teglie e vassoi per i forni, oltre ai pratici cestoni.

EN\_ The large oven can be fitted in the module with retractable doors, also equipped with practical compartments for storing chopping boards, oven pans and trays, as well as handy deep drawers.

ES\_ El horno de grandes dimensiones está instalado en el módulo con puertas escamoteables, también equipado con compartimentos funcionales para guardar tablas de cortar, bandejas de horno y bandejas de horno, así como prácticas cestas.

FR\_ Le four de grande taille est intégré dans le module à portes rentrantes lui-aussi doté de compartiments fonctionnels dédiés au rangement des planches à découper, des plaques et plats à four, mais aussi de paniers pratiques.





IT\_ Il pratico piano estraibile in acciaio raddoppia l'area di lavoro dedicata alla preparazione. Una volta estratto si allinea al piano fisso interno.

EN\_ The handy pull-out steel worktop doubles the work space available for food preparation. Once pulled out, it aligns with the internal fixed worktop.

ES\_ La práctica encimera de acero extraíble duplica la superficie de trabajo dedicada a la preparación. Una vez extraída se alinea con la encimera fija interna.

FR\_ Le plan extractible pratique en acier multiplie par deux la zone de travail dédiée à la préparation. Une fois extrait, il s'aligne avec le plan fixe intérieur.



IT\_ Il cestone estraibile è attrezzato con una pattumiera dotata di un sistema meccanico, che durante l'estrazione del cestone consente l'apertura automatica del coperchio senza toccarlo con le mani.

EN\_ The pull-out deep drawer is fitted with a waste bin featuring an automatic hands-free mechanism that opens the lid when the drawer is opened.

ES\_ La gabeta extraíble está equipada con un cubo de basura con un sistema mecánico que, al extraer la gabeta, permite que la tapa se abra automáticamente sin tocarla con la mano.

FR\_ Le panier extractible est équipé d'une poubelle dotée d'un système mécanique qui, lors de l'extraction du panier, permet l'ouverture automatique du couvercle sans le toucher avec les mains.







RIS

P

ET

T

O



*respect . respeto . respect*

# I NUOVI SCENARI DEL POSSIBILE

*Palm Springs, l'essenza di una casa  
affacciata sulla natura.*

IT\_ Palm Springs, un'oasi nel deserto, un'alchimia di elementi naturali ed eventi straordinari rendono questo luogo un posto unico al mondo. All'ombra delle palme, incorniciata da file di cactus, scopriamo l'essenza di una casa in equilibrio con la natura. La quasi totale assenza di pareti, le grandi vetrate che affacciano sugli specchi d'acqua che incorniciano la grande zona giorno, rendono gli ambienti estremamente luminosi e accoglienti. Una casa in cui sentirsi fuori dal mondo, dentro alle cose che contano.



EN\_ **New visions of what is possible  
Palm Springs, the spirit of a house  
surrounded by nature.**

Palm Springs, an oasis in the desert, an alchemy of natural elements and extraordinary events make this a place like nowhere else in the world. In the shade of the palm trees, framed by a row of cacti, we discover the spirit of a home at one with nature. The almost total absence of walls and the large windows, overlooking the water, frame the large living area, giving the rooms an extremely bright and cosy feel. A home where you can step away from the outside world and into the things that matter.

ES\_ **Los nuevos escenarios  
de lo posible**

**Palm Springs, la esencia  
de una casa que se asoma  
hacia la naturaleza.**

Palm Springs, un oasis en el desierto, una alquimia de elementos naturales y acontecimientos extraordinarios hacen de este lugar único en el mundo. A la sombra de las palmeras, enmarcado por hileras de cactus, descubrimos la esencia de un hogar en equilibrio con la naturaleza. La ausencia casi total de paredes, los grandes ventanales con vistas a los espejos de agua que enmarcan la gran zona de día, hacen que los ambientes sean extremadamente luminosos y acogedores. Un hogar donde sentirse fuera del mundo, dentro de las cosas que importan.

FR\_ **Les nouveaux scénarios  
de possible**

**Palm Springs, l'essence d'une  
maison donnant sur la nature.**

Palm Springs, une oasis dans le désert ; une alchimie d'éléments naturels et d'événements extraordinaires font de ce lieu un endroit unique au monde. À l'ombre des palmiers, encadrée par des files de cactus, nous découvrons l'essence d'une maison en harmonie avec la nature. L'absence quasi totale de parois, les grandes baies vitrées donnant sur les miroirs d'eau qui encadrent le grand espace jour, rendent les pièces extrêmement lumineuses et accueillantes. Une maison dans laquelle se sentir en dehors du monde, près des choses qui comptent.

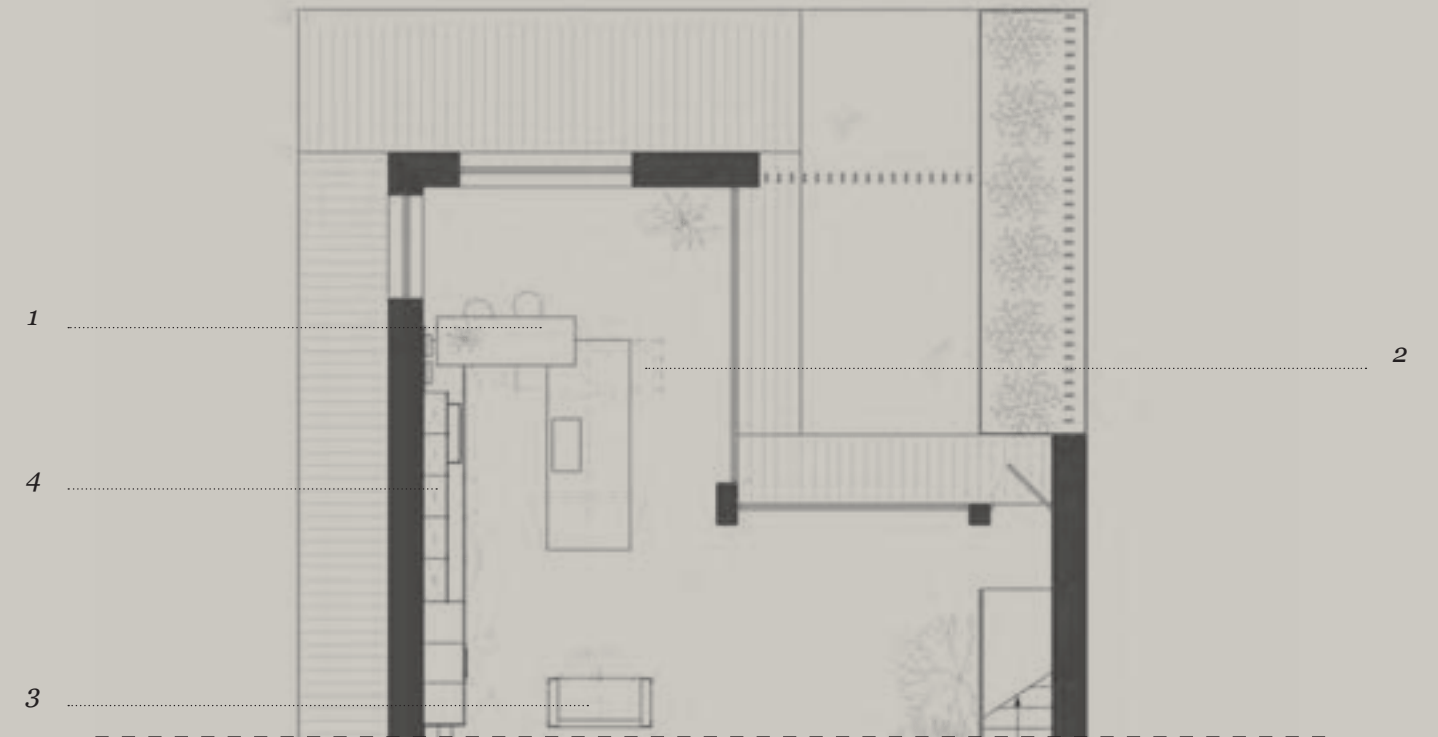


CACAO | Rovere Spazzolato

IRON BROWN | Laccato Iron

CALACATTA BLACK | Grés

## Progetto cucina (25 mq)



## 1\_ ALU\_SNACK

**Alu\_Snack:** leggero e robusto, caratterizzato dall'utilizzo strutturale della trafilata in alluminio anodizzato Nero con estetica a righe e che supporta un piano da 10mm. Qui presentato nella versione a ponte, è disponibile in diverse configurazioni.

**Alu\_Snack:** lightweight and sturdy, with the signature black anodised extruded aluminium structure and an eye-catching striped pattern that supports a 10mm worktop. Shown here in the bridge version, it is available in different configurations.

**Alu\_Snack:** ligero y robusto, caracterizado por el utilizo estructural del perfil en aluminio anodizado Negro con estética rayada y que sostiene una encimera de 10mm. Aquí presentado en la versión puente, está disponible en diferentes configuraciones.

**Alu\_Snack:** léger et robuste, caractérisé par l'utilisation structurelle du profilé en aluminium anodisé Noir à l'esthétique striée et qui supporte un plan de 10 mm. Présenté ici dans sa version à pont, il est disponible en différentes configurations.

## 2\_ TERMINALI ESTRAIBILI

**Basi terminali estraibili:** con un unico movimento dell'anta angolare scorrevole è possibile accedere sia al vano frontale con cassetto e cestone che a quello laterale con ripiani.

**Pull-out end base units:** the corner door slides out with a single movement providing access to both the front compartment with drawer and deep drawer, and the side one with shelves.

**Bases terminal extraible:** con un solo movimento de la puerta corredera angular, es posible acceder tanto al compartimento frontal con cajón y gabela como al compartimento lateral con estantes.

**Élèments bas terminaux extractibles:** d'un simple mouvement de la porte d'angle coulissante, il est possible d'accéder à la fois au compartiment frontal doté d'un tiroir et d'un panier et au compartiment latéral doté de tablettes.

## 3\_ DOUBLE SIDE

**Double Side:** ideato come elemento divisorio tra due ambienti anche con funzioni diverse come ad esempio tra la cucina e il living. Da un lato le colonne contenitive, dall'altro un vano per l'installazione Video/HiFi.

**Double Side:** Designed as a partition between two areas with different functions, such as the kitchen and living room. Tall storage units on one side and a compartment for video/HiFi installation on the other.

**Double Side:** diseñado como elemento divisorio entre dos ambientes incluso con funciones diferentes, como entre la cocina y el salón. De un lado las columnas de almacenamiento, en el otro un compartimiento para la instalación Vídeo/HiFi.

**Double Side:** conçu comme un élément de séparation entre deux espaces, qui ont même des fonctions différentes, par exemple entre la cuisine et le salon. D'un côté les colonnes de rangement, de l'autre un compartiment pour l'installation Vidéo/HiFi.

## 4\_ PENSILI GEM

**Pensili Gem:** conferiscono leggerezza ed eleganza alla cucina. Qui proposti con la scocca in Rovere Cacao, telaio in alluminio Brunito e vetro Bronzo.

**Gem wall units:** they add a touch of lightness and elegance to the kitchen. Showcased here with the carcass in Rovere Cacao, Brunito aluminium frame and bronze glass.

**Colgantes Gem:** confieren ligereza y elegancia a la cocina. Aquí propuestos con la estructura en Roble Cacao, marco en aluminio Brunito y vidrio Bronce.

**Élèments hauts Gem:** ils offrent légèreté et élégance à la cuisine. Ils sont proposés ici avec le corps en Chêne Cacao, le cadre en aluminium Brunito et verre Bronze.



IT\_ Progettato come elemento divisorio tra due ambienti, il modulo Double Side risulta funzionale su tutti i 4 lati: vani a giorno con ripiani, colonne contenitive e nicchia utile anche per l'installazione di TV/Hi Fi.

ES\_ Diseñado como elemento divisor entre dos ambientes, el módulo Double Side resulta funcional por los 4 lados: compartimentos abiertos con estantes, columnas de almacenamiento y un nicho que también es útil para instalar TV/Hi Fi.

EN\_ Designed as a partition between two areas, the Double Side module can be used on all 4 sides, featuring open compartments with shelves, tall storage units and a handy niche for installing a TV/Hi-Fi.

FR\_ Conçu comme un élément de séparation entre deux espaces, le module Double Side est fonctionnel des 4 côtés: compartiments ouverts avec tablettes, colonnes de rangement et niche qui peut être utile pour l'installation TV/Hi-Fi.

*Sovrapposizioni di materiali naturali e colori caldi  
delineano nuove aree del quotidiano.  
In un connubio fra essenza ed esistenza.*

*The overlapping of natural materials and warm colours  
delineate new areas for daily life.  
A combination of essence and existence.*



IT\_ Il piano Alu\_Snack a sbalzo aggiunge un'ulteriore superficie funzionale alla composizione. Gole e zoccoli possono essere realizzati anche in contrasto di tinta come ad esempio nelle nuove finiture laccato Metal Oro e Ottone.

EN\_ The Alu\_Snack extended top adds another handy surface to the layout. The groove handles and plinths can be finished in contrasting colours, such as the new lacquered Metal Oro and Ottone finishes.

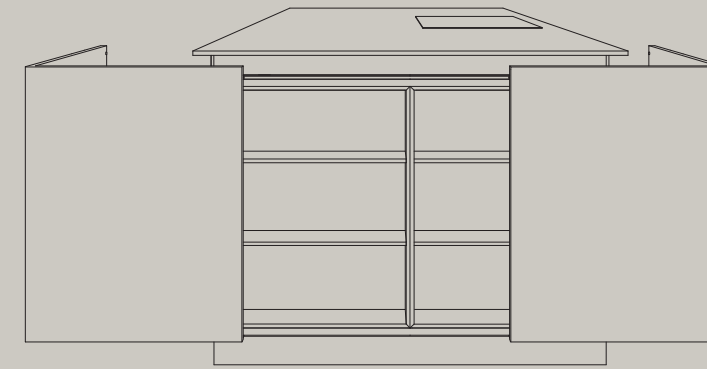
ES\_ La encimera voladiza Alu\_Snack crea una superficie adicional a la composición. Golas y zócalos se pueden pedir también en contraste de color, como los nuevos acabados lacado Metal Oro y Ottone.

FR\_ Le plan Alu\_Snack en porte-à-faux ajoute une surface fonctionnelle supplémentaire à la composition. Les gorges et les plinthes peuvent également être réalisées avec des couleurs en contraste, par exemple dans les nouvelles finitions laqué Metal Oro et Ottone.





### *Base terminale estraibile*



IT\_ Il pratico modulo terminale estraibile consente di sfruttare i due lati della base tramite lo scorrimento dell'anta angolare con giunzione a 45°: cassetto e cestone su un lato, ripiani sul fianco laterale. Può essere installata sia nelle isole che nelle composizioni lineari a parete.

#### **EN\_ PULL-OUT END BASE UNIT**

The practical pull-out end module allows the two sides of the base unit to be used by sliding the corner door with a 45° hinge: drawer and deep drawer on one side, shelves on the other. It can be installed on both islands and linear wall-mounted compositions.

#### **ES\_ BASE TERMINAL EXTRAÍBLE**

El práctico módulo terminal extraíble permite utilizar los dos lados de la base deslizando la puerta de la esquina con una junta de 45°: cajón y gabeta en un lado, estantes en el otro. Se puede instalar sea en islas que en composiciones lineales de pared.

#### **FR\_ ÉLÉMENT BAS TERMINAL EXTRACTIBLE**

Le module terminaux extractible permet d'utiliser les deux côtés de l'élément bas à travers le coulissement de la porte d'angle avec une jonction à 45° : tiroir et panier d'un côté, tablettes de l'autre. Il peut être installé aussi bien dans les îlots que dans les compositions murales linéaires.





*Alu\_Snack ad angolo***IT\_ ALU \_ SNACK  
AD ANGOLO**

Piano snack a sbalzo su due lati e supportato dalla trafilata Alu\_Project in alluminio anodizzato nero. La struttura è fissata tramite apposite staffe, alla schiena e ai fianchi delle basi. La sporgenza è di 40cm sul lato lungo e di 60cm sul lato corto di isola o penisola. Disponibile in versione H.75cm da terra (come qui rappresentato) oppure come prolungamento complanare al piano di lavoro. Alu\_Snack ad angolo è rifinito nella parte inferiore con pannello in finitura Nero.

**EN\_ ALU \_ SNACK  
CORNER**

Cantilever breakfast bar for corner installation, supported by Alu\_Project extrusion profile in black anodized aluminum. The structure is fixed to the back and sides of base units through specific brackets. The overhang is of 40 cm in the long side and 60 cm in the short side of the island or semi-island. The system is available in the version H.75 cm from the floor (as here shown) or as flush extension of the worktop. Corner Alu\_snack is finished in the bottom part with a black panel.

**ES\_ ALU \_ SNACK  
ANGULAR**

Barra volada en dos lados y soportada por el perfil Alu\_project en aluminio anodizado negro. La estructura está fijada a la trasera y a los costados de los bajos a través de unos soportes. El voladizo es de 40cm en el lado largo y 60cm en el lado corto. Está disponible en la versión H75cm del piso (como en esta foto) o como prolongación a la encimera. Alu\_Snack angular está acabado en la cara inferior con un panel en acabado negro.

**FR\_ ALU \_ SNACK  
EN ANGLE**

Plateau snack en porte-à-faux sur deux côtés et soutenu par le profil Alu\_Project en aluminium anodisé noir. La structure est fixée à l'aide de supports spéciaux à l'arrière et sur les côtés des meubles bas. Le porte-à-faux est de 40 cm sur le côté long et de 60 cm sur le côté court de l'îlot. Disponible en version au sol H.75cm (comme illustré ici) ou en extension coplanaire au plan de travail. Alu\_Snack en Angle est fini dans la partie inférieure avec un panneau en finition Noir.





IT\_ Le vetrine Gem Plus sono una variante arricchita con i pratici ripiani dedicati alle varie funzioni, tra le quali porta calici, porta bottiglie, accessori per i cocktail e il vino, porta piatti, coperchi ed altri accessori. Attraverso il vetro Bronzo trasparente l'illuminazione Led integrata di cui i ripiani sono dotati.

EN\_ The Gem Plus display units are an upgraded variation with practical shelves for various functions, including glass racks, bottle racks, cocktail and wine accessories, plate racks, lids and other accessories. The Led lighting built into the shelves illuminates behind the bronze glass.

ES\_ Las vitrinas Gem Plus son una variante enriquecida con prácticos estantes para diversas funciones, como porta copas, porta botellas, accesorios para cócteles y vinos, porta platos, tapas y otros accesorios. A través del vidrio Bronce brilla la iluminación Led integrada en los estantes.

FR\_ Les vitrines Gem Plus sont une variante enrichie de tablettes pratiques dédiées aux différentes fonctions, parmi lesquelles des porte-verres, des porte-bouteilles, des accessoires pour les cocktails et le vin, des porte-assiettes, couvercles et autres accessoires. L'éclairage à Led intégrée dont sont dotées les tablettes étagères transparaît à travers le verre Bronze.





S I N

T O

N I

A



*harmony . armonía . harmonie*

# LE MELODIE DEL TEMPO LIBERO

*Valencia, un appartamento moderno per avviare nuovi progetti di vita.*

IT\_ L'idea di una casa come luogo da vivere appieno: ogni elemento è stato scelto per esaltare gli spazi, ogni ambiente per contenere il tutto e la parte, i momenti dedicati alla socialità, come quelli della concentrazione. Un progetto affidato a un architetto d'interni che ha saputo accogliere le esigenze diverse e talvolta inconciliabili di una coppia che fa del tempo libero un importante arricchimento personale. Fra libri e musica, tra silenzio e suono, tra luce e penombra, si compone una melodia giocata sul filo delle contraddizioni.

EN\_ **Free time melodies**

**Valencia, a modern apartment to start new life projects.**

The idea of a house as a place to enjoy to the full where every element has been chosen to enhance the spaces, every room to contain the whole and the part, moments for sharing with others and ones for concentration. A project undertaken by an interior architect who has succeeded in accommodating the diverse and sometimes irreconcilable needs of a couple who see leisure time as an important element that enhances their personal lives. One filled with books and music, silence and sounds, light and shade where a melody is composed through a series of contradictions.

ES\_ **Las melodias del tiempo libre**

**Valencia, un piso moderno para poner en marcha nuevos proyectos de vida.**

La idea de un hogar como lugar para ser vivido plenamente: cada elemento ha sido elegido para valorar el espacio, cada ambiente para contener el todo y la parte, los momentos dedicados tanto a socializar como a la concentración. Un proyecto realizado por un arquitecto de interiores que supo entender las diferentes necesidades de una pareja que hace del tiempo libre un importante enriquecimiento personal. Entre libros y música, entre silencio y sonido, entre luz y penumbra, se compone una melodía que juega con el límite de las contradicciones.

FR\_ **Les mélodies de temps libre.**

**Valencia, un appartement moderne pour démarrer de nouveaux projets de vie.**

L'idée d'une maison comme lieu à vivre pleinement : chaque élément a été choisi pour faire ressortir les espaces, chaque pièce pour contenir le tout et la partie, les moments consacrés à la socialité, ainsi que ceux de la concentration. Un projet confié à un architecte d'intérieur qui a su accueillir les différentes, et parfois inconciliables, exigences d'un couple qui fait du temps libre un enrichissement personnel important. Les livres et la musique, le silence et le bruit, la lumière et la pénombre, sont les notes qui composent une mélodie jouée sur le fil des contradictions.



ARENA | Laccato Riga

ARENA | Laccato Sand

INOX SATINATO | Acciaio

## Progetto cucina (35 mq)



### 1\_ CAD

**Colonne Angolo Dispensa:** pratici e capienti vani integrati nella cucina. Le CAD assumono diverse funzioni in base al tipo di configurazione. L'illuminazione è data da un profilo Led integrato nel coperchio della colonna. **Corner tall pantry unit:** practical and spacious compartments, blended seamlessly into the kitchen. The corner tall pantry units can be used for different purposes based on the type of configuration. The internal lighting features a built-in Led profile at the top of the tall unit.

**Columnas ángulo despensa:** compartimentos prácticos y espaciosos perfectamente integrados en la cocina. Las Columnas Ángulo Dispensa asumen diversas funciones en base al tipo de configuración. La iluminación interior es perfil Led integrado en la tapa de la columna.

**Colonnes d'angle garde-manger:** compartiments pratiques et spacieux parfaitement intégrés dans la cuisine. Les Colonnes d'Angle Garde-manger ont plusieurs fonctions qui dépendent du type de configuration. L'éclairage intérieur est assuré par un profilé Led intégré dans le panneau supérieur de la colonne.

### 2\_ ACCIAIO

**Acciaio:** utilizzato nelle cucine professionali, è un materiale durevole nel tempo, di facile igienizzazione e riciclabile al 100%. Oltre che per i piani da cucina, per Ak\_Project è disponibile anche come rivestimento delle ante. **Steel:** has always been used in professional kitchens, it is a long-lasting, easy-to-clean and 100% recyclable material. In addition to kitchen worktops, it is also available as a door finish for Ak\_Project.

**Acero:** producto que siempre se ha utilizado en las cocinas profesionales; es un material duradero, fácil de higienizar y 100% reciclable. Además de ser utilizado como encimeras de cocina, para la gama Ak\_Project está disponible también como revestimiento de las puertas. **Acier:** depuis toujours utilisé dans les cuisines professionnelles, c'est un matériau durable dans le temps, facile à nettoyer et 100% recyclable. En plus des plans de cuisine, il est également disponible comme revêtement de porte pour Ak\_Project.

### 3\_ ALU\_SNACK

**Alu\_Snack:** l'utilizzo della trafilata Alu\_Project consente diverse configurazioni di tavoli e banconi. In questo caso, con il prolungamento del piano top, si ottiene superficie dove fare colazione o pranzi veloci. **Alu\_Snack:** the Alu\_Project profile is used for different table and counter configurations. In this case, an extended surface area is obtained with the worktop extension for quick breakfasts and lunches.

**Alu\_Snack:** el utilizo del perfil Alu\_Project permite crear diversas configuraciones de mesas y barras. En este caso, con la extensión de la encimera superior, se consigue una mayor superficie donde desayunar o comer algo rápido. **Alu\_Snack:** l'utilisation du profilé Alu\_Project permet différentes configurations de tables et de comptoirs. Ici, avec le prolongement du plan de travail, il permet d'obtenir une augmentation de la surface où il est possible de prendre son petit-déjeuner ou un déjeuner rapide.

### 4\_ ESTETICA RIGA

**Estetica Riga:** è la fresatura ad intervalli regolari delle superfici laccate o impiallacciate di Ak\_Project. Qui applicata sulle ante delle colonne, boiserie Planar e porta Pass System, ne conferisce continuità estetica. **Rigo aesthetic finish:** the milled pattern at regular intervals on the lacquered or veneered surfaces of Ak\_Project. Here, it is applied to the doors of the tall units, boiserie Planar and Pass System door, lending aesthetic continuity to the entire wall.

**Estética Riga:** es el fresado a intervalos regulares de superficies lacadas o contrachapadas de Ak\_Project. Aplicado aquí en las puertas de las columnas, boiserie Planar y puerta Pass System, confiere continuidad estética a toda la pared. **Motif Riga:** c'est le fraisage à intervalles réguliers des surfaces laquées ou plaquées d'Ak\_Project. Ici appliqué sur les portes des colonnes, boiserie Planar et la porte Pass System, il donne une continuité esthétique à tout le mur.

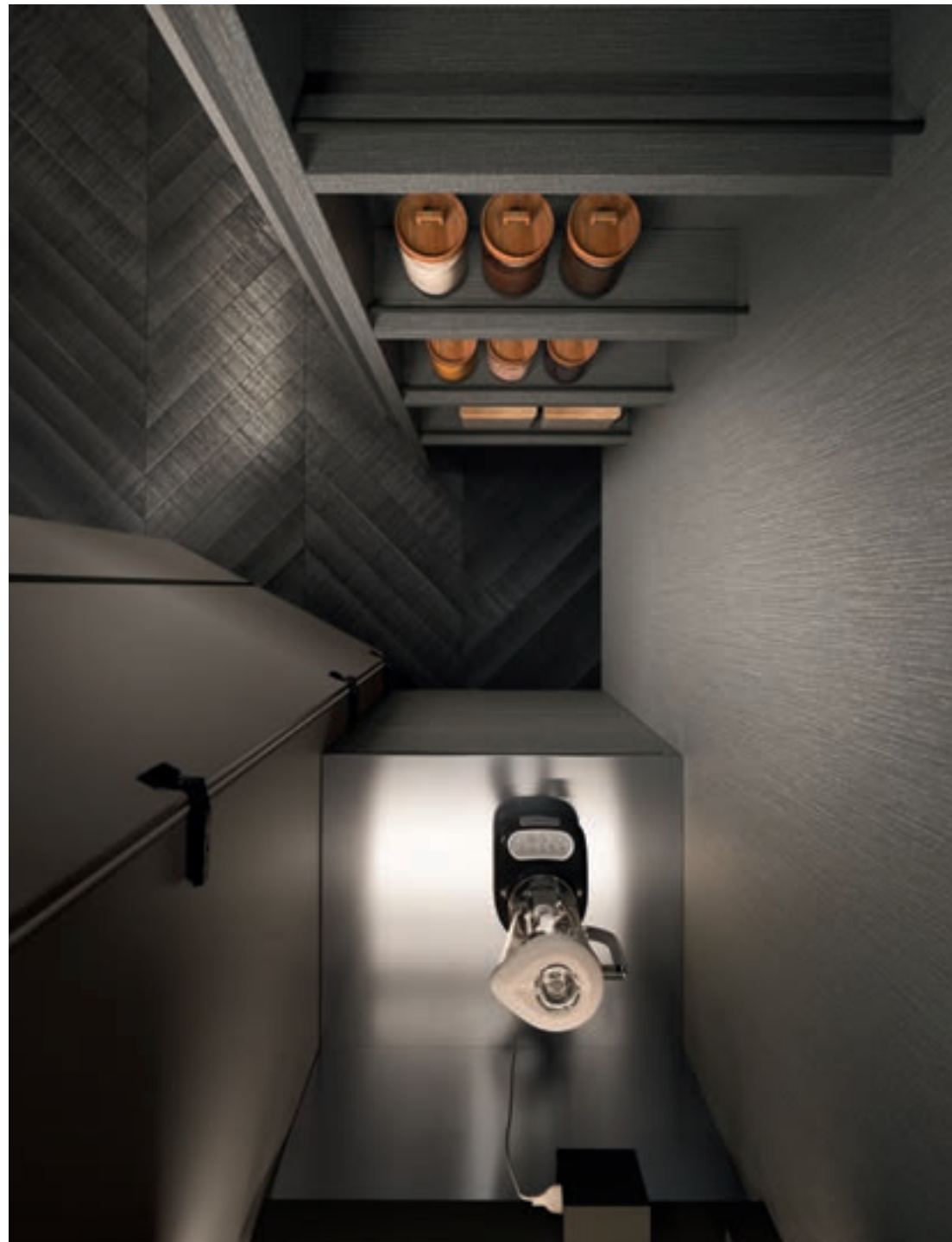


*È tutto lì nell'equilibrio fra la scelta dello spazio ideale e la ricerca di un'estetica talmente essenziale da contenere la vita.*

*It's all there in the balance between the choice of the ideal space and the quest for an understated look to encapsulate life.*







IT\_ La Colonna Angolo Dispensa è un piccolo magazzino multi-funzione perfettamente integrato nella cucina. Disponibile in diverse misure e configurazioni.

EN\_ The corner tall pantry unit is a small, multi-purpose storage unit, seamlessly integrated into the kitchen. Available in various sizes and configurations.

ES\_ La Columna Ángulo Despensa es un pequeño almacén multi función perfectamente integrado en la cocina. Disponible en diferentes medidas y configuraciones.

FR\_ La Colonne d'Angle Garde-Manger est une petite réserve multifonction parfaitement intégrée dans la cuisine. Disponible en plusieurs tailles et configurations.







*La linearità del piano cucina,  
sottolineata dalla finestra continua,  
oltrepassa la linea di divisione fra spazio interno ed esterno,  
creando un unico discorso di senso.*

*The linear layout of the kitchen worktop,  
emphasised by the long window,  
crosses the dividing line between indoor and outdoor space,  
creating a single statement.*

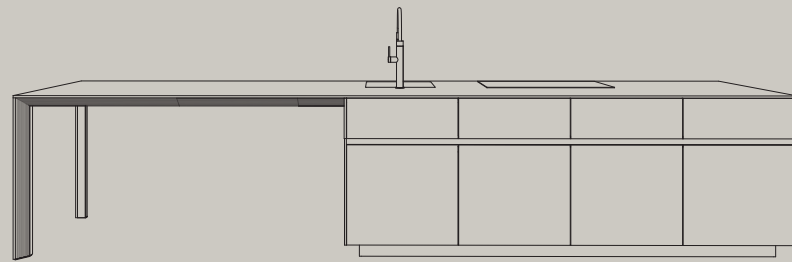


IT\_ Le ante delle colonne in laccato Sand con la lavorazione fresato Riga, conferisce un'elegante tridimensionalità alle superfici. La stessa lavorazione può essere applicata anche alle boiserie e alla porta Pass System sia nella versione laccato Sand che in Rovere Spazzolato 10 tinte.

EN\_ The tall unit doors in lacquered Sand with the milled Riga finish, add a three-dimensional elegance to the surfaces. The same finish can also be applied to the boiserie panelling and Pass System door, both in the lacquered Sand and Rovere Spazzolato version in 10 colours.

ES\_ Las puertas de las columnas en lacado Sand con el detalle del fresado Riga, confiere una tridimensionalidad elegante a las superficies. El mismo procedimiento se puede aplicar a las boiserie y a la puerta Pass System tanto en la versión lacado Sand como en Roble Cepillado 10 colores.

FR\_ Les portes des colonnes en laqué Sand avec le motif fraisé Riga, donne une élégante tridimensionnalité aux surfaces. Le même motif peut aussi être appliqué sur la boiserie et sur la porte Pass System, aussi bien dans la version laqué Sand que dans la version Chêne Brossé 10 teintes.

*Alu\_Snack*

IT\_ Il caratteristico profilo Alu\_Project in alluminio inclinato, diviene elemento strutturale per l'ampio piano Alu\_Snack in acciaio satinato complanare al piano di lavoro dell'isola, caratterizzando anche le due gambe di sostegno che possono essere rivestite in diversi materiali coordinati con le finiture della cucina stessa.

**EN\_ ALU \_ SNACK**

The characteristic Alu\_Project profile in inclined aluminium, becomes the structural element for the spacious Alu\_Snack top in satin-finish steel, acting as a continuation of the worktop and featuring two support legs which can also be finished in different materials coordinated with the kitchen finishes.

**ES\_ ALU \_ SNACK**

El característico perfil Alu\_Project en aluminio inclinado, se convierte en elemento estructural para la amplia encimera Alu\_Snack de acero satinado, situada complanariamente a la encimera de la isla; las dos patas de apoyo pueden revestirse de diferentes materiales a juego con los acabados de la cocina.

**FR\_ ALU \_ SNACK**

Le profil caractéristique Alu\_Project en aluminium incliné devient un élément structurel pour le grand plan Alu\_Snack en acier satiné coplanaire avec le plan de travail de l'îlot, caractérisant également les deux pieds de support qui peuvent être revêtus de différents matériaux coordonnés avec les finitions de la cuisine.





IT\_ La porta Pass System, realizzata in laccato Sand Riga tinta Arena, consente di accedere comodamente al vano di servizio ad uso dispensa e ripostiglio. Una volta chiusa si integra armoniosamente con il resto della boiserie Planar e con le colonne della cucina.

EN\_ The Pass System door, in lacquered Sand Riga in the Arena shade, allows you to comfortably access the unit used as a pantry and utility cupboard. Once closed, it blends in seamlessly with the rest of the boiserie Planar panelling and tall units in the kitchen.

ES\_ La puerta Pass System, realizada en lacado Sand Riga color Arena, permite acceder cómodamente al ambiente de servicio para utilizarlo como despensa y trastero. Una vez cerrada se integra armoniosamente con el resto de la boiserie Planar y con las columnas de la cocina.

FR\_ La porte Pass System, réalisée en laqué Sand Riga de couleur Arena, permet un accès pratique au compartiment de service utilisé comme garde-manger et réserve. Une fois fermée, elle s'intègre de manière harmonieuse avec le reste de la boiserie Planar et les colonnes de la cuisine.





P A S

S I

O

N E



*passion . pasión . passion*

# L'ARTE DI FUGGIRE PER RITROVARSI

*Mauritius, una casa rifugio  
diviene palcoscenico di condivisione.*

IT\_ Un'isola al largo dell'Oceano Indiano, un luogo che esprime la forza e l'incanto della natura. A Port Louis, vivace capoluogo dell'isola, la casa relax di una famiglia che ha fatto del nomadismo culturale una ragione di vita. la passione per gli sport all'aria aperta, il desiderio di vivere a contatto con la natura, di fotografarla, di rispettarla, trovano luogo in una casa in cui c'è tutto quanto serve per coltivare pensieri personali e piaceri condivisi. Gli spazi aperti, ben pensati, accoglienti fanno di questa abitazione un rifugio e insieme un palcoscenico per vivere, riflettere, condividere i momenti di una vita.

EN\_ **The art of getting away to find yourself**

**Mauritius, a sanctuary that becomes a stage for sharing.**

An island in the Indian Ocean, a place that exudes strength and the call of nature. Port Louis, the lively capital of the island, is home to a family with an inherently nomadic lifestyle. Their love of outdoor sports, their desire to live in contact with nature, to photograph and respect it, all find their place in a relaxing house with everything you need to cultivate personal thoughts and shared experiences.

Thoughtfully designed, welcoming open spaces turn this house into a haven, but also a stage on which to live, reflect and share a life.

ES\_ **El arte de huir para volver a encontrarse**

**Mauritius, una casa refugio se convierte en un escenario para compartir.**

Una isla del océano Índico, un lugar que expresa la fuerza y el encanto de la naturaleza. En Port Louis, la animada capital de la isla, el relajante hogar de una familia que ha hecho del nomadismo cultural una razón para vivir.

La pasión por los deportes al aire libre, el deseo de vivir en contacto con la naturaleza, de fotografiarla, de respetarla, encuentran su lugar en una casa donde hay todo lo necesario para cultivar pensamientos personales y placeres compartidos. Los espacios abiertos, bien pensados y acogedores hacen de esta casa un refugio y al mismo tiempo un escenario para vivir, reflexionar, compartir los momentos de toda una vida.

FR\_ **L'art de fuir pour se retrouver**  
**Mauritius, une maison refuge devient espace de partage.**

Une île au large de l'océan Indien, un lieu qui exprime la force et le charme de la nature. À Port Louis, capitale animée de l'île, la maison détente d'une famille qui a fait du nomadisme culturel une raison de vie. La passion pour les sports de plein air, le désir de vivre en contact avec la nature, de la photographier, de la respecter, se retrouvent dans une maison qui offre tout le nécessaire pour cultiver les pensées personnelles et les plaisirs partagés. Les espaces ouverts, bien conçus et accueillants, font de cette habitation à la fois un refuge et un espace pour vivre, réfléchir, partager les moments d'une vie.



## Progetto cucina (20 mq)



### 1\_ ANTE RIENTRANTI

**Colonne Ante Rientranti:** parete attrezzata composta da una colonna ad ante rientranti con piano e schiena rivestiti in grés, inclusa la vasca integrata, ed un'altra attrezzata con forni ad allineamento verticale ed un pratico piano estraibile in acciaio da 60cm.

**Tall units with pocket doors:** wall fitted with one tall unit with pocket doors, configured with a worktop and back panel finished in gres, including the integrated sink, plus a second tall unit fitted with vertically-aligned ovens and a handy pull-out 60cm steel top.

**Columnas puertas escamoteables:** pared equipada compuesta por una columna con puertas escamoteables preparada con encimera y respaldos revestidos en gres, incluida una cubeta integrada y unos hornos alineados verticalmente con una práctica encimera de acero extraíble de 60cm.

**Colonnes portes rentrantes:** cloison équipée composée d'une colonne à portes rentrantes dotée d'un plan et d'un fond revêtus en gres, incluant l'évier, et une autre colonne équipée avec des fours à alignement vertical et d'un plan extractible pratique en acier de 60 cm.

### 2\_ ALU\_TABLE

**Alu\_Table:** tavolo caratterizzato dal telaio in trafilato di alluminio anodizzato nero Alu\_Project e qui rivestito in finitura Maui. Disponibile in diverse finiture e dimensioni.

**Alu\_Table:** table featuring the Alu\_Project black anodised extruded aluminium frame, shown here with the Skintech Maui finish. Available in different finishes and sizes.

**Alu\_Table:** mesa caracterizada por un perfil de aluminio anodizado negro Alu\_Project y revestido en acabado Skintech Maui. Disponible en diferentes acabados y tamaños.

**Alu\_Table:** table caractérisée par le cadre en profilé d'aluminium anodisé noir Alu\_Project et ici revêtu en finition Skintech Maui. Disponible en plusieurs finitions et dimensions.

### 3\_ UP\_DOWN

**Up\_Down:** pratico accessorio ad estrazione Up\_Down, con un unico movimento ad arco agevola l'accesso a tutti gli oggetti, in particolare quelli posizionati nelle parti più alte dei pensili.

**Up\_Down:** The handy Up\_Down accessory provides easy access to objects at the top of the wall units by simply pulling it down.

**Up\_Down:** el práctico accesorio de extracción Up\_Down, con un único movimiento de arco, facilita el acceso a todos los objetos, especialmente a los situados en las partes más altas de los colgantes.

**Up\_Down:** l'accessoire pratique à extraction Up\_Down, facilite l'accès à tous les objets d'un simple geste, en particulier ceux positionnés dans les parties les plus hautes des éléments hauts.

### 4\_ SPACEFIT

**Spacefit:** in alluminio anodizzato nero, con Led integrato e prese elettriche, consente uno spostamento in avanti di 10cm per i pensili (con piani top a profondità maggiorata), agevolando l'accesso ai pensili e migliorando la resa di eventuali cappe aspiranti integrate.

**Spacefit:** Made of black extruded aluminium, with integrated Led lights and power points, it allows the wall units to be moved forward by 10cm when deeper worktops are installed, thus making it easier to access them and improving the performance of built-in extractor hoods, where used.

**Spacefit:** Realizado en aluminio anodizado negro, con Led integrado y tomas eléctricas, permite un desplazamiento hacia adelante de 10 cm para los colgantes en presencia de encimeras con mayor profundidad, facilitando el acceso a los colgantes y mejorando el rendimiento de cualquier campana extractora integrada.

**Spacefit:** réalisé en aluminium anodisé noir, avec une Led intégrée et des prises électriques, il permet un déplacement de 10 cm en avant en présence de plans à profondeur supérieure, qui facilite l'accès aux éléments hauts et améliore les performances des éventuelles hottes aspirantes intégrées.

MAUI | Skintech



AIRONE | Silky

GRAFITE PIETRA KODE | Dekton

IT\_ La finitura setosa della verniciatura Silky nella tinta Alpaca, abbinata all'effetto legno Maui e alla finitura Tinox del profilo maniglia Up e zoccolo, conferiscono una calda atmosfera all'ambiente. Il modulo terminale a giorno delle colonne diventa elemento di raccordo in questa proposta ad angolo di colonne dispensa.

EN\_ The Silky paint finish in the Alpaca shade, combined with the Maui wood effect and the Tinox finish of the Up handle profile and plinth inject a touch of warmth into the room. The open-end module of the tall units becomes a connecting element in this corner version of the tall pantry unit.

ES\_ El acabado sedoso de la pintura Silky en el color Alpaca, combinado con el efecto madera Maui y el acabado Tinox del perfil Up y zócalo, confieren una cálida atmósfera al ambiente. El módulo terminal abierto de las columnas se convierte en un elemento de unión en esta cocina angular con columnas despensero.

FR\_ La finition soyeuse de la peinture Silky dans la teinte Alpaga, associée à l'effet bois Maui et à la finition Tinox du profil de la poignée Up et de la plinthe, donne une atmosphère chaleureuse à la pièce. Le module terminal ouvert des colonnes devient un élément de raccordement dans cette proposition d'angle de colonnes pour garde-manger.





*L'essenziale si rende invisibile agli occhi. Lo spazio del lavoro diviene luogo che accoglie grazie a un sistema di ante scorrevoli a tutta altezza che chiude alla vista aprendo alla pulizia degli spazi.*

*The essential is hidden from sight. The work space becomes a social setting thanks to a system of full-length sliding doors that hides from view and adds order to spaces.*



IT\_ Le ante rientranti permettono di usufruire liberamente dei vani interni attrezzati durante la preparazione e la cottura, eliminando così l'ostacolo delle tradizionali ante aperte.

EN\_ The pocket doors allow easy access to the inner accessorised compartments when preparing and cooking food, thus eliminating the obstacle of traditional open doors.

ES\_ Las puertas escamoteables permiten utilizar libremente los elementos internos durante la preparación y la cocción, eliminando así el obstáculo de las puertas abiertas tradicionales.

FR\_ Les portes rentrantes permettent d'utiliser librement les compartiments équipés intérieurs pendant la préparation et la cuisson, éliminant ainsi l'obstacle des portes ouvertes traditionnelles.



IT\_ Il pensile è attrezzato al suo interno con il meccanismo Up\_Down per consentire l'accesso anche dei vani più alti.

ES\_ El colgante está equipado en su interior con el mecanismo Up\_Down para permitir el acceso incluso a los compartimentos más altos.

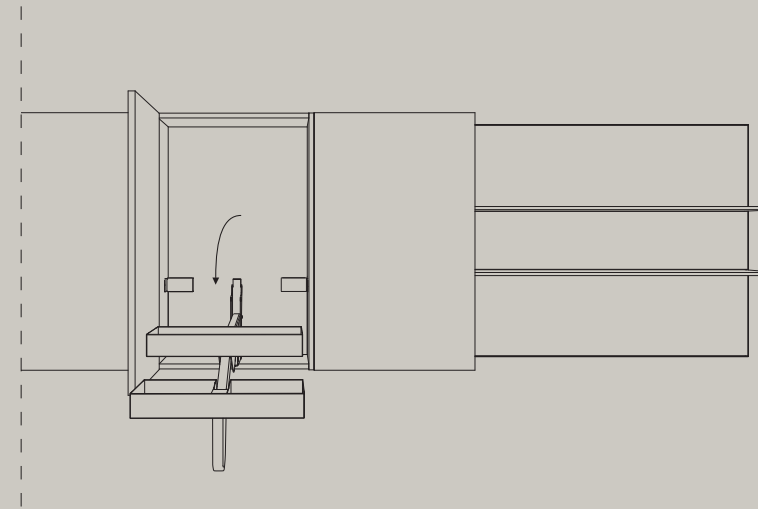
EN\_ The inside of the wall unit is fitted with the Up\_Down mechanism to allow access even to items in the top of the cupboards.

FR\_ L'élément haut est équipé à l'intérieur du mécanisme Up\_Down qui permet d'accéder aux compartiments les plus hauts.





## Up\_Down



IT\_ Una volta aperto il pensile attrezzato con il sistema Up\_Down, questo permette di avere il contenuto dei ripiani tutto a portata di mano tramite un movimento fluido verso il basso, e con una semplice spinta il rientro è ammortizzato. Il meccanismo caratterizzato da un braccio centrale, consente un'installazione semplificata e grazie al movimento sincronizzato dei ripiani è possibile disporre gli elementi anche sul ripiano sottostante. I cesti del meccanismo saliscendi Up\_Down possono essere rapidamente rimossi per facilitarne la pulizia.

### EN\_UP \_ DOWN

The Up\_Down system fitted in the wall unit opens by pulling it downwards with a gliding movement, providing access to the contents on the top shelves, and retracts with a soft-close movement. The mechanism features a central arm for simplified installation, while the synchronised movement of the shelves allows objects to be placed on the bottom shelf as well. The containers of the Up\_Down mechanism are easy to remove and clean.

### ES\_UP \_ DOWN

Una vez abierto el colgante con el sistema Up\_Down, este permite que el contenido de los estantes esté al alcance de mano mediante un suave movimiento hacia abajo y, con un simple empujón, se amortigua el cierre. El mecanismo caracterizado por un brazo central permite una simple instalación y, gracias al movimiento sincronizado de las baldas, se puede mover los objetos en el estante inferior. Las gabetas del mecanismo sube y baja Up\_Down se pueden quitar fácilmente para facilitar la limpieza.

### FR\_UP \_ DOWN

Une fois ouvert, l'élément haut équipé du système Up\_Down, permet d'avoir le contenu des tablettes à portée de main à travers un mouvement fluide vers le bas, et en poussant simplement pour procéder au retour amorti. Le mécanisme caractérisé par un bras central permet une installation simplifiée et, grâce au mouvement synchronisé des tablettes, il est possible de disposer les éléments aussi sur l'étagère du dessous. Les paniers du mécanisme de montée-descente Up\_Down peuvent être rapidement retirés pour faciliter leur nettoyage.





IT\_ Il profilo Spacefit permette di distanziare i pensili dalla parete di 10cm in modo da adattarsi ergonomicamente alle basi con profondità 70 cm. Prevede il Led integrato e la possibilità di inserire delle prese elettriche.

EN\_ The Spacefit profile makes it possible to move the units out from the wall by 10 cm, so they fit in better with base units with a depth of 70cm. It includes integrated Led lights and optional power points.

ES\_ El perfil Spacefit permite separar los colgantes de la pared 10cm para adaptarse ergonomicamente a las bases con profundidad 70 cm. Tiene un Led incorporado y la posibilidad de incluir las tomas eléctricas.

FR\_ Le profilé Spacefit permet d'espacer les éléments hauts de 10 cm du mur afin de s'adapter ergonomiquement aux éléments bas de 70 cm de profondeur. Il prévoit une Led intégrée et la possibilité d'ajouter des prises électriques.

IT\_ I diversi moduli del Dividers System consentono di soddisfare esigenze funzionali diverse. In questa proposta vengono abbinati ai moduli winery e libreria con schiena in finitura Maui, dividendo in maniera netta la zona cucina da quella living.

EN\_ The different modules of the Dividers System can be used for different purposes. In this version, they are combined with the winery modules and bookcase in the Skintech Maui finish, creating a distinct partition between the kitchen and living room.

ES\_ Los diversos módulos del Dividers System permiten satisfacer diferentes requisitos funcionales. En esta propuesta están combinados con los módulos winery y librería con respaldo en acabado Skintech Maui, dividiendo claramente la zona de cocina de la del salón.

FR\_ Les différents modules du Dividers System permettent de répondre à des besoins fonctionnels divers. Dans cette proposition, ils sont associés aux modules winery et à la bibliothèque avec un fond en finition Skintech Maui, séparant ainsi clairement l'espace cuisine de l'espace séjour.



*La ricerca di elementi che appagano bisogni funzionali ed estetici diviene la cifra stilistica di una casa che accoglie senza ostentare.*

*The search for elements that fulfil functional and aesthetic needs become the key to the style of a kitchen providing a warm and elegant welcome.*



IT\_ Alu\_Table in versione quadrata (140x140 cm) si caratterizza per la leggerezza formale dei piani contrapposta alla solidità strutturale della trafilata in alluminio Alu\_Project.

ES\_ Alu\_Table en versión cuadrada (140x140 cm) se caracteriza por la ligereza formal de las encimeras, que contrasta con la solidez estructural del perfil en aluminio. Alu\_Project.

EN\_ Alu\_Table, in the square version (140x140 cm), features the formal lightness of the tops contrasted by the structural solidity of the Alu\_Project extruded aluminium frame.

FR\_ Alu\_Table en version carrée (140x140 cm) se caractérise par la légèreté formelle des plans en contraste avec la solidité structurelle du profilé en aluminium Alu\_Project.





C R E

A T I

V I

T Á



*creativity . creatividad . créativité*

# IL TERRENO FERTILE DELLA CREATIVITÀ

*Catania, una casa atelier come crocevia  
di design e di vita.*

IT\_ La magia dell'isola e la creatività dirompente di una città che ha saputo divenire punto d'incontro di stili e tendenze artistiche. Creatività e stile che denotano una casa pensata come progetto di vita, uno spazio aperto che coniuga volumi ampi e morbidi alle grandi vetrate che catturano la luce di un cielo sempre assolato. Materiali di chiara ispirazione industriale vengono scaldati dalla presenza di elementi materici che rendono personale e distintivo ogni ambiente di una casa che profuma di agrumi e di vita.

**EN\_ The fertile ground of creativity  
Catania, an atelier-cum-house  
as a crossroads between  
design and life.**

The magic of the island and the explosive creativity of a city that has become a meeting point for artistic styles and trends. Creativity and style underscore a home designed as a life project, an open space that combines large, soft spaces with big windows that capture the light of an ever-sunny sky. Materials with a clear industrial inspiration are warmed by the use of textured elements to give each room a distinctive, personal feel in a house that emanates the scent of citrus fruits and bursting with life.

**ES\_ El terreno fértil de la creatividad  
Catania, una casa atelier como cruce  
de diseño y vida.**

La magia de la isla y la creatividad de una ciudad que se ha convertido en punto de encuentro de estilos y tendencias artísticas. Creatividad y estilo que denotan una casa concebida como un proyecto de vida, un espacio abierto que combina volúmenes amplios volúmenes con grandes ventanales que captan la luz de un cielo siempre soleado. Los materiales de clara inspiración industrial se calientan con la presencia de elementos materiales que hacen personal y distintiva cada ambiente de una casa que perfuma de agrios y a vida.

**FR\_ Le terrain fertile de la créativité  
Catane, une maison atelier comme  
carrefour de design et de vie.**

La magie de l'île et la créativité explosive d'une ville qui a su devenir le point de rencontre de différents styles et tendances artistiques. Une créativité et un style qui dénotent une maison conçue comme projet de vie, un espace ouvert qui combine des volumes importants et arrondis avec les grandes baies vitrées traversées par la lumière d'un ciel toujours ensoleillé. Les matériaux, d'inspiration clairement industrielle, sont réchauffés par la présence d'éléments texturés qui personnalisent et caractérisent chaque espace d'une maison qui sent les agrumes et la vie.



BRONZO | Laccato Ossidato

ROVERE FOSSIL | Essenza

INOX SATINATO | Acciaio

## Progetto cucina (70 mq)



## 1\_ DAYBOX LIGHT

**Daybox Light:** pensili a giorno dal minimo ingombro attrezzati con ripiani o anche porta calici. Proposti con o senza retro illuminazione a Led, sono disponibili nelle finiture coordinate con le ante.

**Daybox Light:** compact open wall units fitted with shelves or glass racks. Configured with or without rear Led lighting, they are available in finishes coordinated with the doors.

**Daybox Light:** colgantes abiertos que ocupan el minimo espacio equipados con estantes o con porta copas. Presentados con o sin retro iluminación de Led, están disponibles en los acabados coordinados con las puertas.

**Daybox Light:** éléments hauts ouverts à faible encombrement équipés de tablettes ou de porte-verres. Proposés avec ou sans rétroéclairage à Led, ils sont disponibles dans des finitions coordonnées avec les portes.

## 2\_ VERTICAL

**Vertical:** la struttura a palo in alluminio può essere configurata con ripiani e moduli contenitivi di diverse dimensioni e finiture. Vertical prevede il fissaggio pavimento/soffitto oppure pavimento/parete. Qui presentato in finitura Brunita ma disponibile anche in Tinnox.

**Vertical:** the structure with aluminium uprights can be configured with shelves and storage modules of different sizes and with different finishes. Vertical can be fixed to the floor/ceiling or floor/wall. It is shown here in the Brunita finish but it is also available in Tinnox.

**Vertical:** la estructura de palos en aluminio se puede configurar con estantes y módulos de almacenamiento de diferentes tamaños y acabados. Vertical incluye la instalación al piso /techo piso / pared. Aquí presentado en acabado Brunita pero también disponible en Tinnox.

**Vertical:** la structure à montant en aluminium peut être configurée avec des tablettes et des modules de rangement de différentes tailles et finitions. Vertical prévoit une fixation sol/plafond ou sol/mur. Présentée ici en finition Brunita mais également disponible en Tinnox.

## 3\_ THE FRAME

**The Frame:** piano contenitivo realizzato in acciaio inox satinato con profilo perimetrale inclinato. Nello spessore 60mm è possibile installare un ulteriore elemento scorrevole sempre in acciaio. Disponibile nelle finiture acciaio Satinato e Vintage, per composizioni ad isola o a parete.

**The Frame:** storage top made entirely of satin-finish stainless steel with an angled perimeter profile. An additional sliding steel element can be installed in the 60mm thickness. Available in the satin-finish steel and Vintage finishes, for island and wall-mounted compositions.

**The Frame:** encimera de almacenamiento completamente realizada en acero inoxidable satinado con perfil perimetral inclinado. En el espesor 60mm es posible instalar un elemento adicional deslizante también en acero. Disponible en los acabados acero Satinado y Vintage, para composiciones en isla o en pared.

**The Frame:** plan de rangement entièrement réalisé en inox satiné avec un profilé périmétrique incliné. Dans la version de 60 mm d'épaisseur, il est possible d'installer un autre élément coulissant supplémentaire, toujours en acier. Disponible dans les finitions acier Satiné et Vintage, pour des compositions en îlot ou des compositions murales.

## 4\_ OFF\_SET

**Off\_Set:** la caratteristica anta a telaio Off\_Set di Ak\_Project prevede anche la versione a vetro nelle varianti Trasparente, Bronzo e Lineo-Bronzo con effetto rigato satinato.

**Off\_Set:** the signature Off\_Set framed door of the Ak\_Project also includes a glass version in the transparent, bronze and Lineo bronze variations with a striped satin-finish effect.

**Off\_Set:** la característica puerta en el marco Off\_Set de Ak\_Project incluye también la versión en vidrio en las variantes Transparentes, Bronce y Bronce Lineo con efecto rayado satinado.

**Off\_Set:** la porte à cadre caractéristique Off\_Set d'Ak\_Project prévoit aussi une version vitrée dans les variantes Transparent, Bronze et Bronze Lineo à l'effet strié satiné.





*Qui c'è tutto ciò che occorre per riunire le idee e farle viaggiare lontane, verso luoghi da cui torneranno ancora più luminose.*

*All the elements are present to help focus your ideas and let your imagination run free and bright.*



IT\_ I volumi della composizione sono caratterizzati dalle ante a telaio in Laccato Ossido Brown e dall'isola rivestita in rovere Fossil. Il basso rilievo del telaio crea un gioco di luci e ombre enfatizzato dall'effetto nuvolato del laccato ossidato.

ES\_ Los volúmenes de la composición se caracterizan por las puertas enmarcadas en Lacado Ossido Brown y por la isla revestida en roble Fossil. El bajo relieve del marco crea un juego de luces y sombras acentuado por el efecto "Nublado" del lacado oxidado.

EN\_ The units in the composition feature framed doors in lacquered Ossido Brown and an island clad in Fossil oak. The low profile of the frame creates a play of light and shadow emphasised by the cloud effect of the oxidised lacquer.

FR\_ Les volumes de la composition sont caractérisés par les portes à cadre en Laqué Ossido Brown et par l'îlot revêtu en chêne Fossil. Le bas-relief du cadre crée un jeu d'ombre et de lumière souligné par l'effet nuageux du laqué oxydé.

## The Frame



IT\_ Il top in acciaio “The Frame” è caratterizzato dal suo perimetro rialzato a 45° che funge da contenimento. Un ripiano in acciaio, scorrevole lungo tutta la lunghezza del top, aumenta lo spazio di lavoro a disposizione muovendosi sia sopra il lavello che sopra i fuochi. The Frame è disponibile sia in acciaio Satinato che Vintage.

### EN\_ THE FRAME

The hallmark feature of “The Frame” steel worktop is the 45° angled profile that acts as a containment. A steel shelf, which slides along the entire worktop, increases the work space available, by moving over both the sink and hob. The Frame is available both in the satin steel and Vintage finish.

### ES\_ THE FRAME

La encimera en acero “The Frame” se caracteriza por su perímetro elevado a 45° que actúa como almacenamiento. Un estante de acero, deslizable a lo largo de toda la encimera, aumenta el espacio de trabajo disponible al desplazarse tanto sobre el fregadero como sobre la placa de cocción. The Frame está disponible en acero acabado Satinado y en acabado Vintage.

### FR\_ THE FRAME

Le plan en acier « The Frame » est caractérisé par son périmètre rehaussé à 45° qui fait office de rangement. Une tablette en acier, coulissante sur toute la longueur du plan de travail, augmente l'espace de travail disponible en se déplaçant aussi bien au-dessus de l'évier qu'au-dessus de la table de cuisson. The Frame est disponible en acier Satiné ou Vintage.





IT\_ La posizione rialzata del piano scorrevole consente di essere spostato anche al di sopra dei piani cottura a induzione e dei lavelli con miscelatore abbattibile. Il piano è removibile.

EN\_ The raised position of the sliding worktop allows it to be moved over both the induction hob and sink with fold-down tap. The top can be removed.

ES\_ La posición elevada de la encimera deslizable permite colocarla sobre placas de inducción y fregaderos con grifo monomando abatible. La encimera es removible.

FR\_ La position surélevée du plan coulissant permet de le déplacer au-dessus de la table de cuisson à induction et des éviers équipés à mitigeur rabattable. Le plan est amovible.



IT\_ La colonna attrezzata, con il pratico e capiente meccanismo Estraibile Doppia Colonna con i cestelli in versione Lamina, ottimizza l'accesso a tutti i livelli della dispensa.

EN\_ The accessorised tall unit, with the practical and spacious Estraibile Doppia Colonna mechanism with baskets in the Lamina version, ensures easy access to all levels of the pantry.

ES\_ La columna equipada, con el práctico y espacioso mecanismo Estraibile Doppia Colonna con las gabetas en versión Lamina, optimiza el acceso a todos los niveles de la despensa.

FR\_ La colonne équipée du mécanisme Estraibile Doppia Colonna pratique et spacieux avec les paniers en version Lamina, optimise l'accès à tous les niveaux du garde-manger.



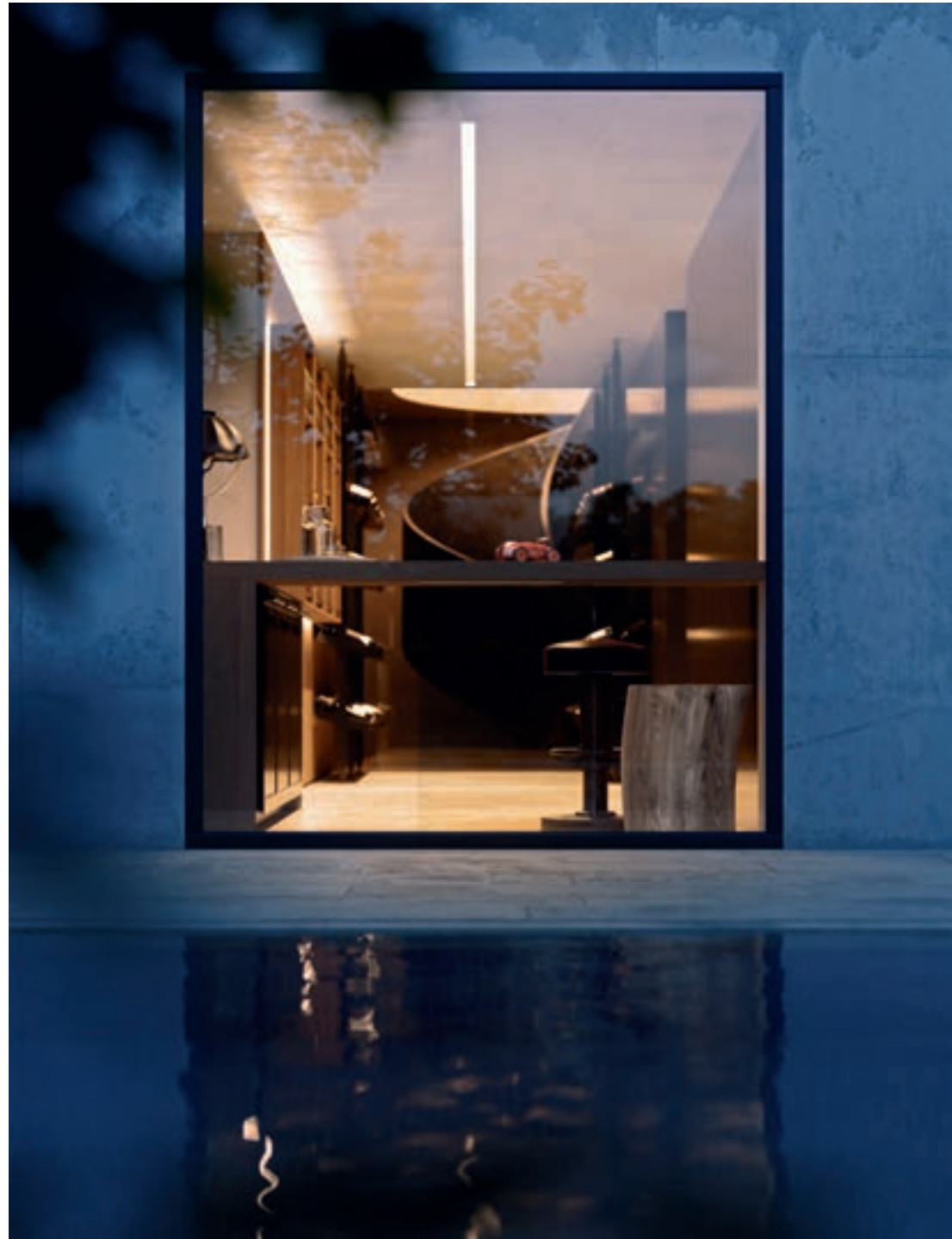


IT\_ L'utilizzo delle colonne come elementi divisorii, in determinate circostanze, consente di creare nuovi ambienti con diverse funzionalità senza la necessità di realizzare pareti in muratura.

EN\_ Using tall units as partitions, in certain situations, allows you to create new areas with different functions without having to build walls.

ES\_ El uso de columnas como elementos de separación, en determinadas circunstancias, permite crear nuevos ambientes con distintas funcionalidades sin necesidad de muros de obra.

FR\_ L'utilisation des colonnes comme éléments de séparation permet, dans certaines situations, de créer de nouveaux espaces avec des fonctions différentes sans avoir besoin de construire de murs.





*Ricorre un certo piacere nel poter condividere  
le proprie passioni con persone in grado di apprezzarle.  
Una soddisfazione che diviene motivo di orgoglio.*

*There is a certain pleasure in being able to share  
what you care deeply about with people who appreciate it.  
A satisfaction that becomes a source of pride.*



IT\_ Il DayBox Light applicato alla boiserie Planar, oltre alla funzione di contenitore a giorno, diviene elemento decorativo grazie alla sua retroilluminazione perimetrale a Led.

EN\_ The DayBox Light, applied to the boiserie Planar panelling, doubles as a decorative element as well as an open storage area, thanks to its perimeter Led back lighting.

ES\_ El DayBox Light aplicado a la boiserie Planar, Además de su función como contenedor abierto, se convierte en un elemento decorativo gracias a su retroiluminación Led perimetral.

FR\_ En plus de sa fonction de rangement ouvert, le DayBox Light appliqué à la boiserie Planar devient un élément décoratif grâce à son rétroéclairage périmétrique à Led.



IT\_ La composizione a vetrina con ante a telaio Off\_Set, diventa elemento di collegamento emozionale tra zona cucina e living. Il vetro è disponibile in finitura Trasparente, Bronzo o Lineo-Bronzo.

ES\_ The composition with display units, featuring Off\_Set framed doors, becomes an eye-catching connecting element between the kitchen and living room. The glass is available in transparent, bronze and Lineo bronze finishes.

EN\_ La composición en vitrina con puertas en el marco Off\_Set, se convierte en elemento de conexión emocional entre la zona cocina y el salón. El vidrio está disponible en acabado Transparente, Bronce o Bronce Lineo.

FR\_ La composition à vitrine avec des portes à cadre Off\_Set devient un élément de connexion émotionnelle entre l'espace cuisine et le salon. Le verre est disponible en finition Transparent, Bronze ou Bronze Lineo.







S

T I

L

E



*style . estilo . style*

# DOVE GLI OPPOSTI SI ATTRAGGONO

*Milano, uno sguardo inedito sulla città  
che non si ferma mai.*

IT\_ Un'appartamento che domina i tetti di Milano offrendo una vista privata sulla città grazie alla splendida terrazza incorniciata nel verde delle tante piante curate con amore. Nei vari ambienti, gli elementi di arredo, così come i materiali, parlano di rigore e stile, d'istinto e meditazione, di ragione e sentimento. Elementi opposti come le due anime che convivono in questo luogo pensato per valorizzare gli spazi dando loro una visione precisa, ma preservando l'intimità di ogni zona.

**EN\_ Where opposites attract  
Milan, an unexpected look  
at the city that never stands still.**

An apartment looking out over the roofs of Milan, offering a private view of the city from a lovely terrace framed by the green of plants cared for with love. In the living area, the furniture, as well as the materials, evoke a pared-back style, one of instinct and meditation, reason and feeling. Contrasting elements, like the two people who live in this place, designed to make the most of the spaces through a distinct division, while preserving the intimacy of every area.

**ES\_ Donde los opuestos se atraen  
Milán, una vista sin precedentes  
de la ciudad que nunca se detiene.**

Un piso que domina los tejados de Milán, ofreciendo una vista privada de la ciudad desde la espléndida terraza enmarcada por el verde de las numerosas plantas que la pueblan. En la zona de día, los elementos de mobiliario, así como los materiales, hablan de rigor y estilo, de instinto y meditación, de razón y sentimiento. Elementos opuestos como las dos almas que conviven en este lugar diseñado para valorar los espacios dándoles una división precisa, pero preservando la intimidad de cada zona.

**FR\_ Là où les opposés s'attirent  
Milan, un regard inédit sur la ville  
qui ne s'arrête jamais.**

Les éléments d'ameublement ainsi que les matériaux présents dans les pièces de l'espace jour, parlent de rigueur et style, d'instinct et méditation, de raison et sentiment. Des éléments opposés, comme les deux âmes qui coexistent dans ce lieu pensé pour valoriser les espaces en leur donnant une séparation précise, tout en préservant l'intimité de chaque zone.



BRONZO REAL | Tecnometal

EUCALIPTO FUME' | Essenza

TERRA DI POMPEI FIAMMATO | Grés

## Progetto cucina (30 mq)



Watch the video



## 1\_ CAD

**Colonne Angolo Dispensa:** pratici e capienti vani perfettamente integrati nella cucina. Le CAD assumono diverse funzioni in base al tipo di configurazione. L'illuminazione interna è data da un profilo Led integrato nel coperchio della colonna.

**Corner tall pantry unit:** practical and spacious compartments, blended seamlessly into the kitchen. The corner tall pantry units can be used for different purposes based on the type of configuration. The internal lighting features a built-in Led profile at the top of the tall unit.

**Columnas ángulo despensa:** compartimentos prácticos y espaciosos perfectamente integrados en la cocina. Las Columnas Ángulo Despensa asumen diversas funciones en base al tipo de configuración. La iluminación interior es perfil Led integrado en la tapa de la columna.

**Colonnes d'angle garde-manger:** compartiments pratiques et spacieux parfaitement intégrés dans la cuisine. Les Colonnes d'Angle Garde-manger ont plusieurs fonctions qui dépendent du type de configuration. L'éclairage intérieur est assuré par un profilé Led intégré dans le panneau supérieur de la colonne.

## 2\_ PROFILO SYSTEMA

**Profilo Systema:** il profilo elettrificato Systema è dotato di retro illuminazione e di prese elettriche di serie. Può essere attrezzato con diversi utili accessori. Realizzato in alluminio anodizzato Nero.

**Systema profile:** the Systema profile is standard fitted with back lighting and power points. It can be equipped with a variety of handy accessories. Made of black anodised aluminium.

**Systema perfil:** el perfil electrificado Systema está equipado con retro iluminación y con tomas eléctricas de serie. Puede equiparse con diversos accesorios útiles. Realizado en aluminio anodizado Negro.

**Profilé Systema:** le profilé électrifié Systema est doté d'un rétroéclairage et de prises électriques de série. Il peut être équipé de différents accessoires utiles. Réalisé en aluminium anodisé Noir.

## 3\_ TAVOLO SCORREVOLE

**Tavolo scorrevole:** un tavolo per due ambienti distinti da utilizzare in base alle necessità. Il tavolo scorrevole, integrato nel Divider System, prevede la configurazione con 4 gambe oppure 2 gambe più fianco intero che una volta chiuso si allinea con i mobili laterali.

**Sliding table:** one table for two separate settings to use according to your needs. The sliding table, integrated into the Divider System, can be configured with either 4 legs or 2 legs plus a full-length side panel that aligns with the side units once closed. It can also be customised in various finishes.

**Mesa deslizante:** una sola mesa para dos ambientes diferentes que se utilizarán según las necesidades. La mesa deslizante, integrada en el Divider System, además de la personalización con diferentes acabados, está disponible con 4 patas o 2 patas, más un costado lateral que se alinea con el mueble cuando está cerrado.

**Table coulissante:** une seule table pour deux espaces distincts à utiliser selon les besoins. En plus de la possibilité de personnalisation avec différentes finitions, la table coulissante, intégrée dans le Divider System, prévoit une configuration à 4 pieds ou 2 pieds plus un panneau latéral entier, qui une fois fermé s'aligne avec les meubles latéraux.

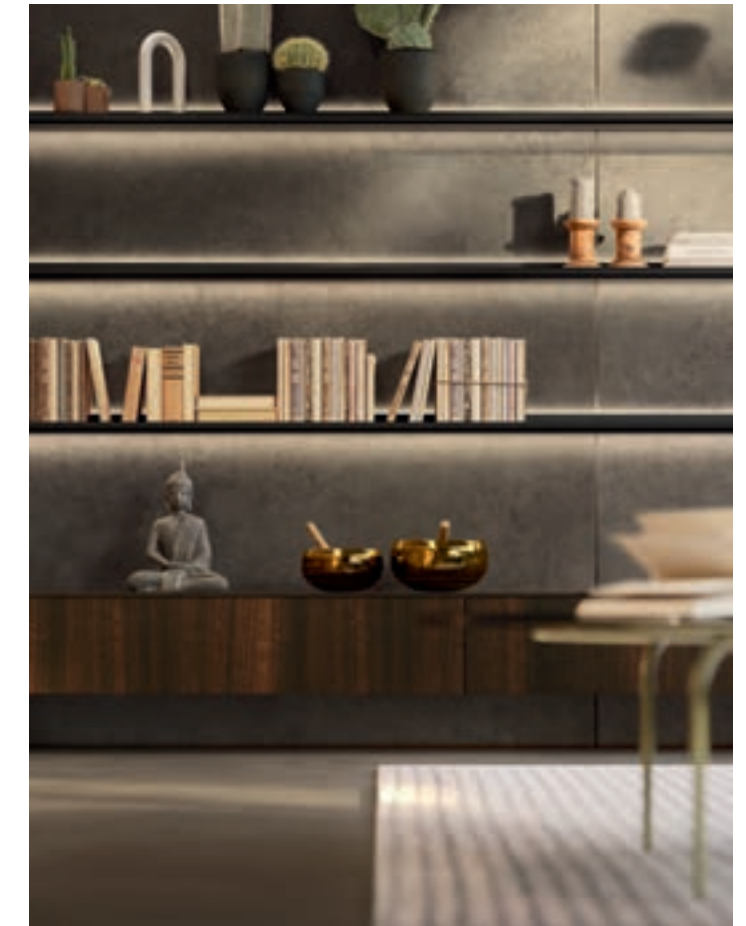
## 4\_ TERMINALI A GIORNO

**Terminali a giorno:** progettati per alleggerire esteticamente i fianchi terminali delle composizioni, risultano utili con la presenza di pratici ripiani. Sono disponibili in diverse dimensioni per basi, pensili e colonne.

**Open end elements:** designed to visually lighten the end side panels of the compositions, also double as handy shelves. They are available in different sizes for base, wall and tall units.

**Terminales abiertos:** diseñados para aligerar estéticamente las partes terminales de las composiciones, resultan útiles con la presencia de prácticos estantes. Están disponibles en diferentes tamaños para bases, colgantes y columnas.

**Terminaux ouverts:** conçus pour alléger esthétiquement les extrémités des compositions, ils sont utiles grâce à la présence de tablettes pratiques. Ils sont disponibles en plusieurs dimensions pour éléments bas, éléments hauts et colonnes.

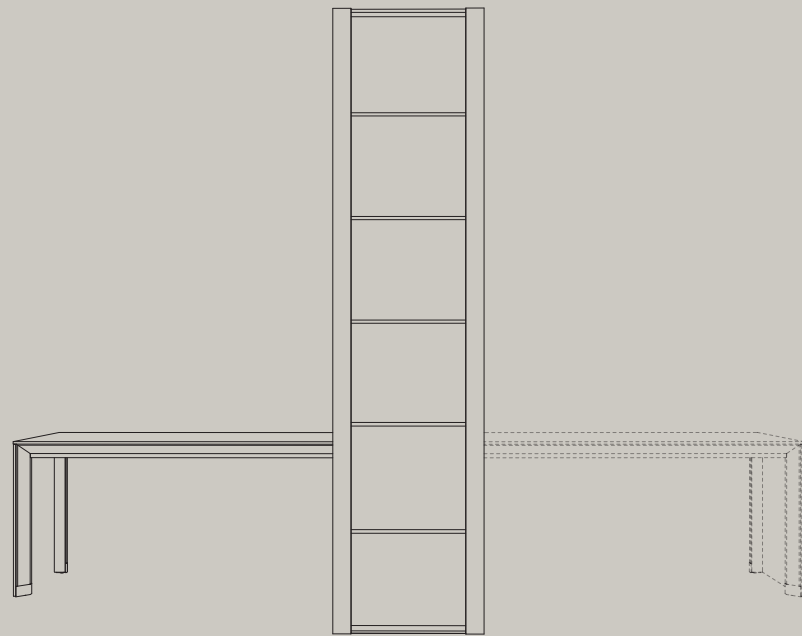


IT\_ Le mensole Meta in alluminio anodizzato Nero, sono dotate di retroilluminazione e caratterizzano la parete del living integrando alla funzionalità una piacevole atmosfera luminosa. Disponibili anche con attacco USB-C.

ES\_ Los estantes Meta en aluminio anodizado Negro, están equipadas con retroiluminación y caracterizan la pared del salón combinando funcionalidad con una agradable atmósfera luminosa. Disponibles también con conexión USB-C

EN\_ The Meta black anodised aluminium shelves feature back lighting, creating a signature look on the living room walls, while also combining functionality with a pleasant atmosphere. Also available with a USB-C port.

FR\_ Les étagères Meta en aluminium anodisé Noir, sont dotées d'un rétroéclairage et caractérisent le mur du salon, ajoutant à la fonctionnalité une atmosphère lumineuse agréable. Également disponible avec une connexion USB-C

*Tavolo scorrevole*

IT\_ Divider System prevede anche l'inserimento di un tavolo scorrevole la cui struttura è realizzata con la trafilata in alluminio Alu\_Project. Componente che consente di servire due distinti ambienti, come la cucina ed il living, ma utilizzando sempre lo stesso tavolo. Infatti tramite un sistema scorrevole, il tavolo può essere facilmente spostato da una zona all'altra sempre sullo stesso asse. Disponibile sia con gambe puntuali che lasciano a vista il pratico vano a giorno, sia con terminali fino a terra che permettono di celare il vano.

**EN\_ SLIDING TABLE**

The Divider System includes the addition of a sliding table, with a structure made of the Alu\_Project profile in inclined aluminium. This component serves two separate settings, such as the kitchen and living room, while still using the same table. The table can be easily moved from one area to the other by a sliding system along the same axis. Available both with legs that reveal the practical open compartment or with floor-length end panels that hide it.

**ES\_ MESA DESLIZABLE**

Divider System prevee la posibilidad de instalar una mesa corredera cuya estructura está realizada con el perfil en aluminio inclinado Alu\_Project. Este elemento permite así servir a dos ambientes diferentes, como la cocina y el salón, pero utilizando la misma mesa. De hecho, mediante un sistema deslizable, la mesa puede desplazarse fácilmente de una zona a otra siempre sobre el mismo eje. Está disponible con patas que dejan a la vista el práctico compartimento abierto, o con patas terminales hasta el piso que ocultan el compartimento.

**FR\_ TABLE COULISSANTE**

Divider System prévoit également l'insertion d'une table coulissante dont la structure est réalisée avec le profilé en aluminium incliné Alu\_Project. Composant qui permet de servir deux espaces distincts, comme la cuisine et le salon, mais toujours en utilisant la même table. En effet, grâce à un système coulissant, la table peut être facilement déplacée d'un espace à l'autre, toujours sur le même axe. Disponible soit avec des pieds qui laissent le compartiment ouvert visible, soit avec des panneaux terminaux jusqu'au sol qui permettent de dissimuler le compartiment.





IT\_ Il tavolo scorrevole, sempre inserito nel Dividers System con ripiano superiore, consente di cambiare la configurazione funzionale degli ambienti.

EN\_ The sliding table, included here again in the Dividers System with an overhead shelf, allows the use of the configuration to be varied for the two settings.

ES\_ La mesa corredera, siempre instalada en el Dividers System con estante superior, permite cambiar la configuración funcional de los ambientes.

FR\_ La table coulissante, toujours insérée dans le système Dividers dotée d'une tablette supérieure, permet de changer la configuration fonctionnelle des espaces.







IT\_ Le gambe del tavolo, realizzate con la trafilata in alluminio Alu\_Project, nascondono ruote gommate per lo scorrimento dello stesso. La colonna ad angolo, disponibile in diverse configurazioni, qui è adibita ad ampia dispensa.

EN\_ The table legs, made of Alu\_Project extruded aluminium with a 45° section, hide the rubber-coated wheels which allow it to slide in and out. The corner tall unit, available in different configurations, is used here as a spacious pantry.

ES\_ Las patas de la mesa, realizadas con el troquel en aluminio Alu\_Project con sección a 45°, llevan una rueda oculta de goma para el deslizamiento de la misma. La columna en ángulo, disponible en varias configuraciones, se utiliza aquí como despensero de gran capacidad.

FR\_ Les pieds de la table, réalisés avec le profilé en aluminium Alu\_Project avec une section à 45°, cachent des roulettes en caoutchouc pour son coulissement. La colonne d'angle, disponible en plusieurs configurations, est ici utilisée comme garde-manger de grande capacité.



*Un ambiente insieme essenziale e accogliente. Una nuova razionalità che parte da una maggior consapevolezza di sé e delle proprie emozioni.*

*An understated yet welcoming room. A new rationality that starts with a better awareness of yourself and your emotions.*

IT\_ Il fondo Lumina unisce visivamente tutti gli elementi pensili eliminando dalla vista tutte le giunzioni tra loro. Disponibile in finitura ante, Lumina è dotato di illuminazione integrata a Led.

EN\_ The Lumina rear panel visually connects all the wall unit elements and conceals all the joins between them. Lumina is fitted with integrated Led lighting and is available in the same finish as the doors.

ES\_ El fondo Lumina une visualmente todos los elementos de la pared eliminando de la vista todas las juntas entre ellos. Disponible en el acabado de las puertas, Lumina está equipada con iluminación integrada a Led.

FR\_ Le fond Lumina unit visuellement tous les éléments hauts, en éliminant de la vue toutes les jonctions entre ces éléments. Disponible dans les finitions des portes, Lumina est doté d'un éclairage à Led intégré.





IT\_ L'effetto del finissimo metallizzato Bronzo Real, Impiallacciato Eucalipto, Grés Fiammato Terra di Pompei sono le finiture che caratterizzano questa elegante composizione.

ES\_ El acabado refinado del Bronzo Real metalizado, Contrachapado Eucalipto, Gres Fiammato Terra di Pompei son los colores que caracterizan esta elegante composición.

EN\_ The effect of the ultra-fine metallic Bronzo Real, Eucalipto veneer, and Gres Fiammato Terra di Pompei are the finishes which make a statement in this elegant composition.

FR\_ L'effet du Bronzo Real très fin métallisé, le Placage Eucalipto, et le Gres Fiammato Terra di Pompei sont les finitions qui caractérisent cette élégante composition.





A M

B I

Z I O

N E



*ambition . ambición . ambition*

# LA SFIDA COME STILE DI VITA

*Londra, una casa lontana da tutto,  
vicina all'anima.*

IT\_ Una casa come "buen retiro" nella tranquillità della campagna londinese. Qui ogni cosa è frutto di una lunga ricerca che ambisce a descrivere con gli elementi d'arredo e la scelta delle finiture, l'essenza di una vita. Il contesto è già l'inizio di un racconto: una casa non troppo lontana, ma nemmeno così vicina ai ritmi frenetici della City. Qui c'è tutto il lato più privato di una vita divisa fra grandi passioni. Un luogo fisico che diviene luogo dell'anima. Una casa lontano da tutto e vicina all'aspetto più intimo di chi, in questa casa, vive i momenti più personali e autentici della propria vita.

EN\_ **Challenge as a way of life  
London, a house far from  
everything, close to the heart.**  
A house like a "buen retiro"  
in the tranquillity of the London  
countryside. Everything here  
is the result of an extensive search  
that aims to describe the essence  
of a life through the furniture  
and the choice of finishes.  
The setting is already the beginning  
of a story: a house neither  
too far away nor too close  
to the hustle and bustle of the City.  
Here is the most private side  
of a life divided between great  
passions. A physical place that  
becomes a place of the heart.  
A home far from everything and  
yet close to the most intimate side  
of the people who aspire to live  
the most personal and authentic  
moments of their lives in this house.

ES\_ **El reto como estilo de vida  
Londres, una casa alejada de todo,  
cerca del alma.**

Una casa como "buen retiro"  
en la tranquilidad de la campiña  
londinense. Todo aquí es fruto  
de una larga investigación  
que pretende describir la esencia  
de una vida a través  
de los elementos decorativos  
y la elección de los acabados.  
El contexto es ya el principio  
de una historia: una casa  
no demasiado lejo, pero tampoco  
tan cerca de los ritmos frenéticos  
de la City. Aquí está todo el lado  
más privado de una vida dividida  
entre grandes pasiones.  
Un lugar físico que se convierte  
en un lugar del alma. Un hogar lejo  
de todo y cerca de lo más íntimo  
de quienes, en esta casa, viven  
los momentos más personales  
y auténticos de sus vidas.

FR\_ **Le défi comme style de vie  
Londres, une maison loin de tout,  
proche de l'âme.**

Une maison comme « buen retiro »  
dans la tranquillité de la campagne  
londonienne. Ici chaque chose  
est le fruit d'une longue recherche  
qui vise à décrire, à travers  
les éléments d'ameublement  
et le choix des finitions, l'essence  
d'une vie. Le contexte à lui seul  
est déjà un prélude : une maison  
pas trop loin, mais ni trop près  
non plus des rythmes frénétiques  
de la City. Il y a ici le côté  
le plus intime d'une vie partagée  
entre de grandes passions.  
Un lieu physique qui devient lieu  
de l'âme. Une maison loin de tout  
et proche de l'aspect le plus intime  
de la personne qui, dans cette  
maison, vit les moments les plus  
personnels et authentiques  
de sa vie.



ARDESIA | Rovere Spazzolato

BRONZO LINEO | Vetro

VERDE COOPER | Laccato Sand

ISEO GRIS | MDI

## Progetto cucina (40 mq)



## 1\_ CASSETTO

## CLIMATIZZATO

**Cassetto climatizzato:** un vero e proprio elettrodomestico che in poco spazio concentra la tecnologia per la conservazione ottimale di 5 bottiglie. Disponibile con larghezza 60cm e con frontale in finitura ante.

**Air-conditioner drawer:** an authentic household appliance that compacts the technology required to preserve 5 bottles in optimum conditions into a space-saving drawer. Available in a width of 60cm and front panel in the same finish as the doors.

**Cajòn climatizado:** un verdadero electrodoméstico que concentra la tecnología para el almacenamiento de 5 botellas en un espacio reducido. Disponible con ancho 60cm y con frontal a juego con el acabado de las puertas.

**Tiroir climatisé:** un véritable appareil électroménager qui concentre en peu d'espace la technologie pour la conservation optimale de 5 bouteilles. Disponible avec une largeur de 60 cm et avec une façade disponible dans la finition des portes.

## 2\_ MODULARITA' XL

**Modularità XL:** dedicata ai Paesi che utilizzano l'unità di misura in pollici, questa modularità consente ad esempio l'incasso di specifici elettrodomestici come quelli da 30".

**XL modularity:** designed specifically for countries which use imperial measurements, this module can house electrical appliances in 30" formats, for example.

**Modularidad XL:** dedicada a los países utilizan la unidad de medida en pulgadas, esta modularidad permite por ejemplo el empotrado de electrodomésticos específicos como los de 30".

**Modularité XL:** dédiée aux pays qui utilisent l'unité de mesure en pouces, cette modularité permet par exemple l'intégration d'appareils électroménagers spécifiques comme ceux de 30".

## 3\_ COLONNE GEM

**Colonne Gem:** colonne contenitive con ante a telaio in alluminio Brunito e vetro Bronzo. Ripiani interni in vetro temperato da 8mm. Disponibili anche con telaio Tinox, vetro Bronzo Lineo e accessori interni.

**Gem tall units:** tall storage units with framed doors in Brunito aluminium and transparent bronze glass. Internal shelves in 8mm tempered glass. Also available with Tinox frame, Lineo bronze glass and other internal accessories.

**Columnas Gem:** columnas despensa con puertas vitrina enmarcadas en aluminio Brunito y vidrio transparente Bronce. Estantes internos en vidrio templado de 8mm. Disponibles también con marco Tinox, vidrio Bronce Lineo y accesorios internos adicionales.

**Colonnes Gem:** colonnes de rangement avec des portes à cadre en aluminium Brunito et verre transparent Bronze. Tablettes intérieures en verre trempé de 8mm. Également disponibles avec un cadre Tinox, verre Bronze Lineo et d'autres accessoires intérieurs.

## 4\_ SCRIGNO

**Scrigno:** bancone accessorizzato da un lato con un profilo tubolare porta canovacci e dall'altro con 2 cassetti estraibili porta coltelli e taglieri. Tra i 2 cassetti è presente 1 o 2 prese elettriche a seconda delle dimensioni di Scrigno.

**Scrigno:** an accessorised counter on one side with a practical tubular dish cloth holder and, on the other, with 2 pull-out drawers for knives and chopping boards. There are either 1 or 2 power points between the 2 drawers depending on the size of Scrigno.

**Scrigno:** está equipada de un lado con un práctico perfil tubular para colgar paños de cocina y, por otro, con 2 cajones extraíbles porta cuchillos y tablas de cortar. Entre los 2 cajones hay 1 o 2 tomas eléctricas según el tamaño de Scrigno.

**Scrigno:** comptoir équipé d'un côté d'un profilé tubulaire de support pour les serviettes et de l'autre de 2 tiroirs extractibles pour les couteaux et les planches à découper. 1 ou 2 prises électriques se trouvent entre les 2 tiroirs, en fonction des dimensions de Scrigno.



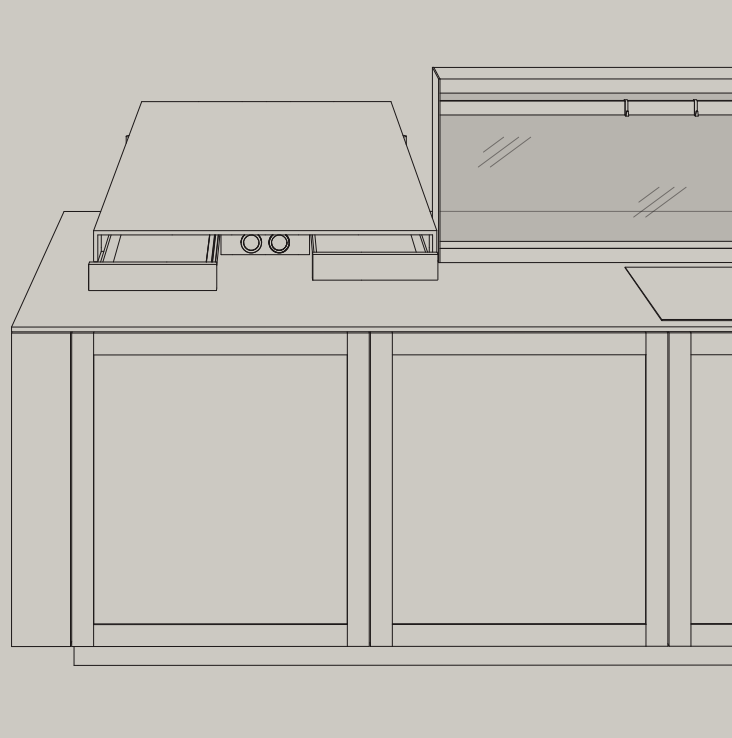


IT\_ Un'isola protagonista al centro della cucina. Dal bancone Scrigno al modulo AkB\_Case divisorio per calore del piano cottura, ai moduli terminali a giorno, in questo raffinato ambiente tutto ha una sua funzione.

EN\_ A statement island in the middle of the kitchen. From the Scrigno counter to the AkB\_Case partition module that acts as heat protection behind the hob, and the open end elements, everything has a specific purpose in this elegant setting.

ES\_ Una isla protagonista en el centro de la cocina. De la barra Scrigno al módulo AkB\_Case divisor de calor de la placa de cocción, a los módulos terminales abiertos, en este refinado ambiente todo tiene su función.

FR\_ Un îlot au centre de la cuisine. Du comptoir Scrigno au module AkB\_Case de séparation pare-chaleur de la table de cuisson, en passant par les modules terminaux ouverts, tout a une fonction spécifique dans cette pièce.

*Scrigno*

IT\_ Ogni spazio è sfruttato per aumentare le potenzialità di lavoro: Il piano snack Scrigno, rivestito con diversi materiali coordinati con la cucina, è attrezzato con due cassetti estraibili a scomparsa porta taglieri e coltelli, inoltre è dotato di pratiche alimentazioni elettriche. Nel lato opposto è presente un pratico supporto tubolare da utilizzare come appoggio momentaneo per i canovacci. Scrigno, progettato per le cucine a isola o penisola, può essere montato sia in posizione perpendicolare che longitudinale ad esse.

## EN\_ SCRIGNO

Every inch of space is exploited to increase the available work area: The snack Scrigno top, finished in various materials coordinated with the kitchen, is fitted with two concealed pull-out drawers for chopping boards and knives and is also fitted with handy power points. On the opposite side, there is a practical tubular support to use as a temporary dishcloth holder. Scrigno, designed for island or peninsular kitchens, can be installed both at right angles or lengthwise to them.

## ES\_ SCRIGNO

Cada espacio se aprovecha para aumentar la capacidad de trabajo: la encimera snack Scrigno, revestida con distintos materiales a juego con la cocina, está equipada con dos cajones extraíbles para tablas de cortar y cuchillos, y prácticas tomas eléctricas. En el lado opuesto hay un práctico soporte tubular que sirve de apoyo momentáneo para los paños de cocina. Scrigno, pensado las cocinas en isla o península, se puede instalar perpendicular o longitudinalmente a ellas.

## FR\_ SCRIGNO

Chaque espace est exploité pour augmenter le potentiel de travail : le plan snack Scrigno, revêtu de différents matériaux coordonnés avec la cuisine, est équipé de deux tiroirs extractibles escamotables pour les planches à découper et les couteaux, et est également doté de prises électriques pratiques. Sur le côté opposé se trouve un support tubulaire pratique à utiliser comme support temporaire pour les serviettes. Scrigno, conçu pour les cuisines à îlot ou péninsule, il peut être monté perpendiculairement ou longitudinalement par rapport à ces éléments.





IT\_ Le sottili maniglie lineari 098, sono utilizzate sia sulle ampie ante a telaio in Laccato Sand Verde Cooper dell'isola che sulle colonne in Rovere Ardesia. Sono disponibili nelle finiture Brunito o Acciaio.

ES\_ Los finos tiradores lineales 098, se utilizan sea para las puertas grande XL enmarcadas en Lacado Sand Verde Cooper de la isla como en las columnas en Roble Ardesia. Están disponibles en los acabados Brunito o Acero.

EN\_ The slimline, linear 098 handles are used both on the large framed doors in lacquered Sand Verde Cooper of the island and on the tall units in Rovere Ardesia. They are also available in the Brunito or steel finishes.

FR\_ Les poignées linéaires et fines 098, sont utilisées aussi bien sur les grandes portes à cadre en Laqué Sand Verde Cooper de l'îlot que sur les colonnes en Chêne Ardesia. Elles sont disponibles dans les finitions Brunito ou Acier.





*Classico e contemporaneo, bianco e colore, linee rette e curve.  
Un gioco di contrasti che racchiude tutta la personalità  
di un luogo pensato per accogliere.*

*Classic and contemporary, white and colour, straight and curved  
lines. A play on contrasts that embodies all the personality  
of a place designed to be welcoming.*



IT\_ Le basi con un cassetto + anta e pensili Gem con vetro Bronzo caratterizzano la zona lavaggio di questa composizione.

EN\_ The base units with drawer + door and Gem wall units with bronze glass are the signature features of the washing area of this composition.

ES\_ Las bases con un cajón y puerta y los colgantes Gem con vidrio Bronce caracterizan la zona lavado de esta composición.

FR\_ Les éléments bas dotés d'un tiroir + porte et éléments hauts Gem avec le verre Bronze caractérisent la zone de lavage de cette composition.



IT\_ Diverse le opzioni per accessorizzare i cassetti, tra queste la possibilità di integrare una piccola cantina vini, un vero e proprio mini-elettrodomestico, con illuminazione interna, che consente di conservare a temperatura controllata e precisa fino a cinque bottiglie. Cinque anche le temperature preimpostate.

EN\_ There are a variety of options available for accessorising the drawers, including the option of adding a small wine cooler - an authentic mini household appliance - with internal lighting which allows you to keep up to five bottles at a controlled and precise temperature. There are also five pre-set temperatures.

ES\_ Varias opciones para personalizar los cajones, incluida la posibilidad de integrar una pequeña bodega, un auténtico minielectrodoméstico, con iluminación interna, que permite conservar hasta cinco botellas a una temperatura controlada y precisa. Hay cinco temperaturas preestablecidas.

FR\_ Il existe différentes options pour accessoriser les tiroirs, parmi lesquelles la possibilité d'intégrer une petite cave à vin, un véritable mini appareil électroménager, avec éclairage intérieur, qui permet de conserver jusqu'à cinq bouteilles à une température contrôlée et précise. Les températures prédéfinies sont au nombre de cinq.

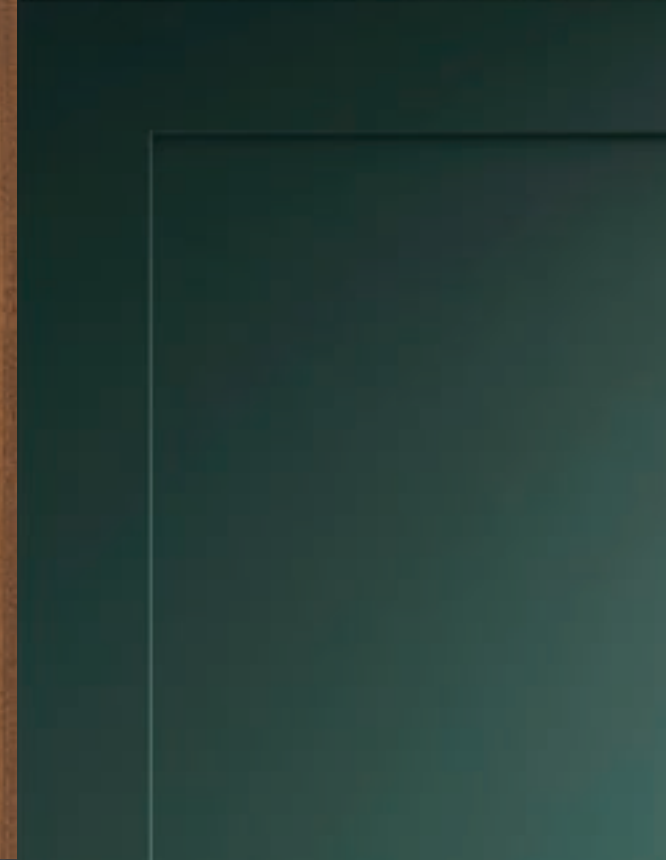








**Ak\_Project**  
Watch the finishes



Z O O M . I N

Design and Art Direction  
**Arch. Franco Driusso**

Graphic Design  
**DRIUSSOASSOCIATI | ARCHITECTS**

Concept & Copy  
**Claim Brand Industry**

Images Production / Stylist  
**Nerokubo / Lara Santin** (Home: 01-02-03-04-05-06-07-08)  
**Nudesign / Doris Andreutti** (Home: 09-10-11)

Color Separation  
**Luce Group**

Printed  
**GRAFICHE ANTIGA 01/2024**



**Richiedi prodotti certificati FSC®**

Upon request are available products with FSC® certification

Produits certifiés FSC® sur demande

Sobre pedido suministro de productos con certificación FSC®



**Arrital srl, si riserva di apportare in qualsiasi momento e senza preavviso, le modifiche ritenute opportune al fine di migliorare le caratteristiche qualitative e tecniche della propria produzione, inoltre le ambientazioni sono a puro titolo esemplificativo e non sono vincolanti in alcun modo per l'Azienda. Le immagini stampate in questo catalogo, possono non rappresentare fedelmente le tinte reali ed eventuali effetti materici dei nostri materiali; per questo motivo si potranno riscontrare differenze di toni.**

Arrital srl reserves the right to modify product specifications without notice. The kitchen settings are only for illustrative purposes and can not bind the company in any way. The images shown in this catalogue may not accurately represent the real finishes or textured effects of our materials.

Arrital srl, se réserve d'apporter à tout moment et sans préavis, des modifications retenues opportunes afin d'améliorer les caractéristiques qualitatives et techniques de sa production. En outre, les implantations sont faites à titre d'exemple et ne sont en aucun cas contraignantes pour la Société. Les images imprimées dans ce catalogue peuvent ne pas correspondre exactement aux teintes réelles et aux effets visuels des matériaux. Pour cette raison, il est possible d'avoir des différences de tonalité.

Arrital srl se reserva el derecho de aportar sin aviso previo cambios o modificaciones al producto cuando lo considera oportuno al fin de mejorar las características técnicas y cualitativas de su propia producción. Las imágenes de este catalogo pueden no representar fielmente los colores reales y eventuales efectos matericos de los materiales.

**Arrital srl**  
Via Casut, 103  
33074 Fontanafredda (Pn) Italy  
T 0434 / 567411  
F 0434 / 999728-999848-569995

Arrital is a brand of We.Do holding SPA



